,全球的重大難題,會構成是世界貨幣建,在工業國家,通貨膨脹率大幅下跌九八三年係「世界經濟改善受人歡迎的刊物,今天出版的「世界貨幣基金會問刊物,今天出版的「世界貨幣基金會問

香港荷李活道233號

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

遵 行自由貿

特蘭告訴美國商 ·輪會談四 月 舉行

張大八紙出日今

休維岑理司總

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

6

意 取消 保護主 易

三期星

袖領位兩黨主民美 擊攻相互爾代蒙特哈 見歧有策政洲美中對

休會下月

再

能解

決財務

困難

長及農業部長

謀打破限核談判

僵局

美國提新建議

四層高級 旺舖商塲

光井廣闊 舖面顯著 由155呎至全層6377呎

鄭近上環地鐵站及港澳碼頭,交通方便

•樓高廿三層,四面單邊,間格實用 ◆特聘專人廿四小時管理,確保安全

地盤租售處電話: 5-451754(

菓園有限公司

電話:5-214291

毗鄰市塲,旺盛熱鬧,門庭若市 民的民族自己的大家是 玻璃幕牆,中央冷氣 德輔道中 荷李活 商業中心

行学活音等中心

中區重建計劃之商業中心熟

東美商業中心 灣仔皇后大道東43一59號

高級寫字樓770呎至3020呎 租@6.50起 售 @ 850 起

5-229162

灣仔麗粗售

駱克道348—350號

徵購發展住宅地皮

某大地產公司賊微香港九龍 或新界適合發展地段以供發 展住宅等用途有意出讓者請 授電話3-682249與余君接洽

城大酒樓直總會



房 豐儉隨意 環境優美 大飯店

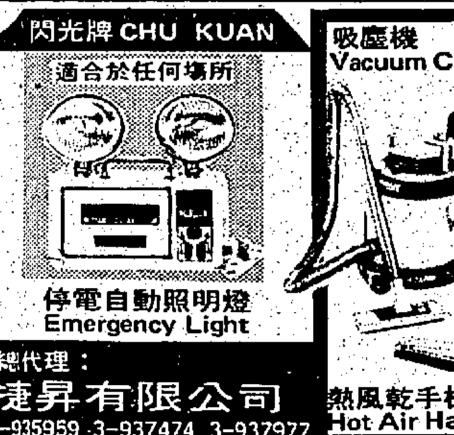
北京大飯店電話 3-7225500

請解善囊 救童助學

福有攸歸 善長仁翁









全委員會以訛將爲理由的恐嚇後,就當了雙重間諜。 當局也完全知情。「每日快報」引用她的聲明說,他在受到蘇國家安十三年來一直秘密地跟蘇聯國家安全委員會情報官員會面,英國保安日報稱,斯金納的蘇聯出生妻子來德米拉會經告訴驗屍官,她的丈夫交部及內政部均設示,他順然是從他的英斯科住宅鹽下致死的。英國外十四日在倫敦舉行。他順然是從他的英斯科住宅鹽下致死的。英國外

子政策和歸趣安置落實歸僑、屬眷知

北京表示

# 蘇 次會談十月 會升

三十七國民華中

三年四八九一曆公年.

代表升格問題,公報中未有提及。十月在北京舉行。但是關於兩國關係正常化問題,是否有新進展以及,發象新聞公報。公報表明雙方確認會談是有益的,並决定下次會談日起在莫斯科舉行的中蘇副外長磋商第四輪會談,二十六日宣告結束(時事計東京二十七日電)據北京電台二十六日廣播,本月十二

托巴

通

會

日八廿月

陳慕華親自策動

好廣川春交會 《易會推動商品外銷

題

中提出道些要求的。陳夢島會會刊撰寫的文件 所有 明之一。去年中國出口 明之一。去年中國出口 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 是一點二五倍;進口貿 一九七八年增 一九七八年增 一九七八年增 中國近幾年是

英國外交部聲明

維護華僑、歸僑、儒

五十四歲英國米德闡銀行駐莫斯科代表斯金納進行的調查,將於納與英國情報組織有關,促請英國政府就他的活動發表完整的聲明特身份的反對派工黨議員特德·利德比特表示,他認爲丹尼斯一事,發表緊急聲明。曾經在國會內點名暴露蘇聯間諜安東尼,要求她就去年六月在莫斯科死亡的一名英國銀行家被指爲雙重 諜 逝 用權的有近五成。退面稅的八成,沒

英銀行家並非常大銀行家が

間病

去年在莫斯

**庾東落實** 的已經

金假蜡案及「儒改户 金似蜡案及「儒改户 一个工艺者

于辦學的捐款就達鄉與辦公益事業,供

一時難重建



遼寧與港澳地區 訂數百合於 澳市場對遼寧甚為重要 一百合作項目

(で、鳥間夫・掲句で、鳥間・三月二十七) | 三月二十七



健全對外開

放政策

李先念抵 北京

鄧小平重視特區建設

北京支持金日成 

南南北韓

鼻子太高麻煩

被警察當財 (路透社西德多特蒙德廿七日電)一名 學子太高,曾被裁定打刦銀行野名成立,監禁了兩年的男子,於法庭指定的鼻子專家說 無子太高,曾被裁定打刦銀行野名成立,監禁了兩年的男子,於法庭指定的鼻子專家 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 原被判監六年,主要是因爲證人的避供和一 所用同。辛瑪爾坐牢的日子,每天可獲 時價十馬克。

有餘,如今則需要一架有一百五十個座位的噴射探訪的新聞人員及助選員,用一架小飛機便綽綽從的競選活動在一夜之間改觀了。過去運載随行然而哈特自從在新英格臘區大獲全勝之後,

巴黎唐人街

剛醫生夫婦投奔台灣



**騒逐尼邁里** 以哈佘如少 

埃及出兵援助蘇丹防

止利

比亞侵略

日六廿月二年子甲歷夏

兩國

頁二第張一第

來防衛蘇丹云。事實上或許不止如此。
來防衛蘇丹云。事實上或許不止如此。
來防衛蘇丹云。事實上或許不止如此。
來防衛蘇丹云。事實上或許不止如此。
來防衛蘇丹云。事實上或許不止如此。

然而,一九七一年七月,以哈佘如、 然而,一九七一年七月,以哈佘如公司和企業,偷税逃税,操縱物價,進間外國企業的財產。尼邁里譴責說:「

建筑,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至 建源,分獲東西諸國的援助。以一九五六至

投票決定

獲利者。但外交界人 建行產生一個直接的 透學,受到選舉程<br/>
一個直接的

多者

鹿

實

再來

逐因

瓦多

利的薩爾瓦多的選舉瓦多廿七日電)列根瓦多廿七日電)列根

票選

擧

總統

# 聯合國調查團作實地查察

# 在伊朗區尋獲實物及瓦 澳洲外長隨即呼籲要聚 江山山山 斯痕跡 四日石谷

具作場及為歐對派爭奪目,將爆發發發大 貝

本年十大名片榜首

最佳影片

狄寶娜穎嘉莎 莉麥 蓮

本圖11項奧斯卡金像獎

占土布禄斯

占土布祿斯

亂世重典有效 聖地牙哥 恢復正常 二十七日實形 回教徒區)亦落炮彈。 中、據報有六人喪生,十 大學傷。貝市西區( 中、據報有六人喪生,十 大學傷。貝市西區( 中、據報有六人喪生,十 大學傷。貝市西區( 一)稍爲平靜。 一人受傷。貝市西區( 一人受傷。貝市西區( 一人受傷。貝市西區( 一人受傷。貝市西區( 一人受傷。貝市西區( 一人受傷。貝市西區( 一人受傷)。

格將會見荷蘭國會議員是向荷蘭施壓力。温伯格此次訪問荷蘭,可能

了保護人民。
邓的複點,政府解釋施行新保安措施,是爲學物。最近數星期來,此間接二連三受到炸學物。最近數星期來,此間接二連三受到炸學物。最近數星期來,此間接二連三受到炸學物。不要傳播任何足鼓勵社會驅亂的消息 功地使聖地牙哥今天宜告展開,要求重返民政制的示威日,平静渡過。

李育證實只發生過一宗爆炸事件,終於解告調發生過四宗深夜炸彈爆炸事件,終於解告調發生過四宗深夜炸彈爆炸事件,終於解止首都通往南面的一條鐵道軌上。

政府昨晚警告受到新叫禁制令約束的新政地使聖地牙哥今天宜告展開,要求重返民主政制的示威日,平静渡過。 格里奧素遇襲 胸腹 在具市的法國官員的保護措一在具魯特遭人開槍射擊,且在貝魯特遭人開槍射擊,且巴嫩貝魯特世七日電)一名 中彈垂危

見 THE 電 VOMAN で NEXT DOOR

,黎巴嫩努方稱 是被人槍擊,情况 是被人槍擊,情况 是被人槍擊,情况 是被人槍擊,情况

英國 煤礦 罷

與警察 連串衝突

瓦多的法律,此項决赛的機統競選須在一個月之內舉行。 電量說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對 電量說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對 電量說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對 電過說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對 電量說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對 電過說:初步的結果,顯示基督民主黨的社特,將會於四月或五月對

· 急處理

似北約計劃部署巡航飛彈

二百五十名法軍部 | 按領侯本週六,當 | 法軍發言人表示: |

中国第一日本經企聯日本 等務級談判,認為月內 等務級談判,認為月內

荷將與美討價還價 温伯格親自出馬力謀水到渠成何國會未批准乃基於數目問題 法,山村農水相表示:方作决定」。

的調**思播**拒魂河震 極迷晶接還煞共同 致人登情迎那沃命

看觀宜不童兒

•映献期下。

15。参加建個計論會的,亞太地區有不包 智利等八國,歐美地區有美國,法國,西德 智利等八國,歐美地區有美國,法國,西德 國一人),主辦國日本有東京大學教授和田 國一人),主辦國日本有東京大學教授和田 一人),主辦國日本有東京大學教授和田 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 在正需要在世界各地設置以和平與安全為主 其一十四人出席。 全安獲何如區 論政 生齊 國 書

以色列

类

向約旦

次波

皮里斯展

選活動

營營逐涿

等待美國方面的下一步以上的讓步一。而强調限度的讓步,不能再作級協議,日本作了最大工在華盛頓舉行的事務

時撤離阿富汗 重

後遺其一 些品 父,是後裔下中百 馬。阿作於對







,那堪綣戀

不捨不悔

門票現已公開發售 地點:(M#)百斤股舞臺 時間: 12:30PM 2:30PM 5:30PM 7:30PM 9:30PM

片目更動

三月三十一日(星期六)

四月一日(星期日)

四月二日(星期一)

四月三日(星期二)

四月四日(建期三)

四月五日(星期四)

金像名片

午夜牛魚

金池岩

**台亞谷** 

狂牛

桑鯛

電視台別類

老午計狀元才

四月六日(星期五) 安妮荷爾 四月七日(聖期六) 四月八日(異期日) 四月九日(星期一) 栗價: \$20 - \$15 - \$12(學生票)

永光・廿一族・警員・ (二)林錦雲・廿二族・警員・(二)林錦雲・廿四族・警員・(三)整子 一旦・二十族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一一大族・警員・(四) 一十大族・警員・(四) 一十大族・警員・(四)

鄭孟輝被撞斃案

涉嫌

六 警 押 候

初級偵訊

入埔道錶行遭贼刦

老闆娘呼救縭兩匪

**刦匪挾贜逃去無踪** 

一匪持槍闖入掠走十隻名錶

方現仍追緝此名漏網之魚中。信表行的赃物是由第三名逃脱匪徒所帶走者,警赏,由於警方並未在他們身上發現赃物,故相信,與,由於警方並未在他們身上發現赃物,故相信,一大事,均是年約廿餘

上均有她之署名。 八四年絕筆」,兩遺書

四貨車連撞 龍翔道擠塞

等等準道 407-409號 自 手 連 ロ 八 経 已 入 伙

每呎只售599元起 一廳兩房225,000元起

旺舖面積二百餘呎至一萬餘呎 現代化商場 特子不利售 月租900元起

怡華置業有限公司 香港響廠街10號新顯利大厦97室 電話:5-229162-5(四線)

盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦大厦頂樓 電話:5-253001(十線)

合時置業有限公司 香港中環遮打道太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

## 死禍 車 建團審陪

否是

男子夜歸

安全及操作事項資料。

一家發於本年一月廿八日早上八時許,一輛中巴一號綫巴士在黃泥涌道安全及操作事項資料。

一家發於本年一月廿八日早上八時許,一輛中巴一號綫巴士在黃泥涌道安全及操作事項資料。

一家發於本年一月廿八日早上八時許,一輛中巴一號綫巴士在黃泥涌道安全及操作事項資料。

一家發於本年一月廿八日早上八時許,一輛中巴一號綫巴士在黃泥涌道安全及操作事項資料。

一家發於本年一月廿八日早上八時許,一輛中巴一號綫巴士在黃泥涌道安全及操作事項資料。

損失

財物十一萬元

澳門前立法會主席

各物一片凌亂

現遺窃匪乘屋内無人與遺窃匪乘屋内無人與此上海街山所時,或

妨碍司法公正

少婦 雙料 割脈

破獲毒品包装中心 人士及搜獲約五百克懷疑爲三號海洛英之藩品,價值約港幣十二萬元(港訊)海關調查科人員昨日在旺角破獲一個海洛英包裝中心,拘捕 海關拘捕五名男女

一萬元三號海洛英

月尾先後兩次往警署重新作供,全案聆訊未事時,有人提議作假供詞,指案發時雪糕節上之時,有人提議作假供詞,指案發時雪糕節上之一案,昨賴解最商法院審訊,仍由雕職警員高談豐業作供,稱案發後與其同組之六名警員高談豐業作供,稱案發後與其同組之六名警員高談

達成涉

嫌誤殺鄭孟輝案

退職警員庭

供詞

於四月四日下午三時祖神漢 調各位校友居時出語。歡迎携着参加 五緯舉行校友聯欽壓別活動。 四月六日無母校六十三週年校屋 金鍾道統 っと時寒

聯絡地點:王志聖(五 厦門大學旅港 校友會謹啓

獲葡國總統支持 八九二九四六八六〇八九二九四二八六〇

**汎美航空公司 \$PANAM**  美國全達旅行社

主辦

讀者美國加州旅行團

餐 接送

> 機票有效期一年,可自由返港 \*天天出發\*

举 僑 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日都辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-249509 5-251974 代購世界各地特價機票

華比財務有限公司

垂

啟明建業有限公司 九龍尖沙咀柯士甸路22-26A號 好兆年行902第·電話:3-7232393

地盤辦事處:5-694874(假日照常)

補救

算預政財

應謀

論

赤字

言發日兩明今員議位五廿

辯

局法立

<del>其</del>

到先相外求要

連續

1報」,都有刊登台報」和英文「

楊寶坤等十

花徐姐秦

| 由于各项成本增加逾两成,故預料水務署在下财政年度,仍將會有五千萬元三至八四年度,水務處出現一億多元的赤字,故即使今次加水費,能爲庫房用戶,則每週將需多付一至二元不等。| 出至四元八角左右。| 如至四元八角左右。| 次加費後,住宅用戶首四度食水,仍然免費,自第五度至第八度的收費,則次加費後,住宅用戶首四度食水,仍然免費,自第五度至第八度的收費,則

,將可繼續免費使用首四干加侖

調整骄俸,敷設額外輸水管,改善木屋區及新界各村供水情况等费用的開皮,五百萬立方米,故估計在該財政年度內須多花七千八百萬元。另加上匯率變動發言人會表示,港府在新財政年度將向中國增購三千五百萬立方米東江水,令

,逭是港府連續第二年增加水費,而對上一次是在去年四月,加幅達百分之十透露,行政局昨及已通過自下月一日開始增收水費,增幅約達一成,但住宅和

言人昨日不願就該項消息作出評論,只表示政府會在本週稍後時間,宜佈有關

幅約為一成

日內公布詳情

有更多機會參政。
增加,進而使到在美國之華人將來能額。應隨翁投資者的參與而要大幅度額。應隨翁投資者的參與而要大幅度

希望增加移民配額

華人更多參政機會

加州首位華裔市長

行政局通過批准

日增

加水費

報公聞新表發束結談會天兩輪一十第

句字報公次七續連 界外免避變不 全局政行偕督港 員 敦倫問 訪週 議體 

港各界評論有益有建設性

中國正一天

新聞公報

無突破性

會談的字眼四公報形容

在酒會

可発引起敏感揣測 招待外國元首下 宜採用同一類字眼,免此種情况,故暫時

參觀釣魚台賓館 港記者大開眼界 榻之所

是一個招待外國元首、政府首長及社會名流的地資個難得機會下,揭開了國賓館的神秘面紗,它多名記者,首次獲得安排參觀釣魚台國賓館,在多名記者,首次獲得安排參觀釣魚台國賓館,在中華記者北京長途電話)本港州東東東 下月

十二號櫻是兩層的建築物,其內更是金碧曾根康弘,亦是下楊這临地方。一令人矚目的一幢建築物,最近訪華的日本首相會人騙目的一幢建築物,最近訪華的日本首相。 開交 

**憨見時,會顧及港人窓 鄭人表達有關前途問題** 如果賀維爾士向中國領

記者苦追英大使

只見笑容與太極

華僑在美投資

對美國經濟

已 具 影

英中

途前港香 紀世本成

論 , 或發表聲明 , 甚至作出决定同時預料今夏國會將就香港前途問題 士下月訪問中國及香港之一,英國外交部發言人表示

會談進展是否

喜來 北京 長途電 文思說:中、英已有協 文思說:中、英已有協 文思說:中、英已有協 文思說:中、英已有協 大國就華大使伊

中國定今

日公布

相訪華日期

章應多讀點文學歷史。這適合任

**局免敏感不改勝** 

會談訂 月 將 發表部長級

計劃目標月程表

致之前的事。都是路過性質。 致之前的事。都是路過性質。 一記:請介紹一下你的家庭 一記:請介紹一下你的家庭 一記:請介紹一下你的家庭 一記:請介紹一下你的家庭 一記:請介紹一下你的家庭

《治,只谈虱号。 记:英國外相賀維何時到北京?周:今晚兄:英國外相賀維何時到北京?周:今晚兄話及二成英語。 记:一份雜誌說你外語很好。周:懂得八品:一份雜誌說你外語很好。周:懂得八

,同意下輪合谈於四月一般, 即日結束,中、英發問 一十一輪三階段第十一輪三

BE

香港居民無需為前途担心,香港前途非常光明中國外交部長助理周南昨日對香港記者表示:(本報記者陳書來北京電話)

有問題。 記:我們老希望這樣。周:沒有問題,沒似前途亦十分光明。

周:中國正一天一天的昌盛繁榮,而香港 記:到過香港嗎?周:曾到過,但已是很一章應多額點文學歷史。道道周前:我們的幸福都在你們的手裏。 例如四川等。 記:你有什麼愛好?周多位記者把酒交談,以下為談話內容。 記:記者在北京選要等待多么。周:可以 安,則對研究中國文化很有在昨晚的酒會上,周南國長與來自香港的 年輕,將來前途無量。 思:可以 安,則對研究中國文化很有在昨晚的酒會上,周南國長與來自香港的 年輕,將來前途無量。 思:於有問題。 思:你何記者應到桂林國長表示:這沒有問題。 北京時,便由他接待。周又說,香港的記者很 好。不過,目前應酬很多,當香港記者說,「我們都希望這樣」時, 周又表示:常與許家屯一起。許家屯來到 談前途問題?周:道個難說 

查港的前途亦非常光 大一天的繁榮昌盛, 周南指出:中國正

釣魚台賓館招待港記者晚宴祝酒時

**夹**首相望早達協議免夜長夢多

途方案

電融。 四月十一及十二 四月十一及十二 四月十一及十二 四月十一及十二 四月十一及十二 十二 一四個字,仍然是 一四個字,仍然是

建設性」成爲不變的公式 一生了「有建し」

建設性

評





三洋石油氣煮食爐優點 • 電子自動點火 • 焗爐溫度可調校 60分鐘焗爐計時及响鬧器 雙重焗爐門安全設計 ....

GR902P GR503P

5爐頭十焗爐

GR501P 4爐頭十烷爐

能設三洋電器有限公司 資本中原的企品中/1號水安集團大學12號 電站:5-245134 [78版] 基础:5-245134 [78版]

音響是夠養力,儘管前館 件,僅然是本·幸全華總寫一百三十百百十九十人後港仍維持財經貿易中心地位香港為西德在東南亞區第二大貿易夥伴

德商對港充滿信

西德駐港總領事談雙邊貿易

港

具足夠發展潛

百聞不如一見

西德無線遙控幻燈放映機 禄來P380/IR展覽

展出日期: 3月28,29,30

4月2,3,5,6,9,10,11日

英國工業刊物

今日起罷工三天 始機員由今日航駕駛艙機員 本航空公司

(港訊)由香港貿一」頒贈一九八四年殊榮頒予香港貿易月報

上週末差餉署已獲

很大,且部份所評租值,較實際值爲高。已訂出百分之二十的寬減率,但他指出,

不滿應課差餉租值

反對限期祗餘四天

(評估依據,故令評估出來的應課差的租值,爲實際租值的是評估該些樓宇單位的應課差的租值時,却往往以新入伙的接機業主投訴,指其出租據宇單位,因受租務質制,但差別,亦爲業主市民的責任。 (語名業成指出,港府因財政問題而增加差的,以應付開支)

聞

以進行研究工作的光學模擬系統新科技研究噪音(上)

## 未值租 低

貼津由 管租除解宜最現說會務事契公宇屋 實超值 差

去年四成港貨銷美總值近六百四上 有很好投資機會 作充滿活力 美國市長會議開幕禮致解稱 ノ幹勁

多倫多唐

香港

美國律師向香港律師公會建議

提供移民顧問

副領事提醒港人勿受騙

7來律師亦應登記

與

躄

展

香港教育專業人員協會與富才電腦中心聯合主辦

研討會

日期: 1984年 4月25日-1984年 4月26日 時間:上午9時30分至下午5時

型

展出地點:世界攝影器材公司 香港中環砵甸乍街29號

電話:5-232087

地點:香港夏殼道16號遠東金融中心 5樓

費用:港幣200元 截止報名日期: 4月14日 查詢電話:5-299207

講題及講者

第一日 1984年 4月25日星期三

1.政府推廣電腦教育之政策與計劃— 許瑜先生一香港教育署署長 2. 簡介及電腦化學校管理。

鲍漢威先生一電機暨電子工程師學會東半球分會主席 3.香港電子工業與電腦教育一 李鹏飛議員一香港總商會工業事務委員會主席 4.中學電腦課程之發展—

黎叔明先生一香港電腦教育學會前主席。 5. 參與試驗計劃學校之經驗及建議— 梁健平先生—教協電腦組主席,香港電腦教育學會硬件

粗長 6.非參與試驗計劃學校之經驗及建議一 羅陸慧英女士一香港數理教育學會秘書 1984年 4 月 26日星期四

7. 美國電腦教育之發展— Dr. George E. CARUSO, General Chairman, National Council of Maths. Boston 1976.

樂秀章教授一香港中文大學電腦系教授 香港電腦教育學 會會長 .家長與學校合作推廣電腦知識 Mr. David Elliott Computer Co-ordinator, Elementary & Junior

8.電腦師資之訓練

High Division, Hong Kong International School. 10. 電腦輔助學習— Mr. Raymond L. MORTON, Principal Lecturer, Dept of Computing Studies H.K. Polytechnic

11.行政人員與電腦一 Mr. Jerome J. DAY Jr., Head of Computing Studies Unit, Beptist College, H.K. 12. 微型電腦教育—前景—

李景行先生—香港電腦學會會長 展覽會

日期:1984年4月25日—1984年4月28日 時間:上午17時至下午7時 地點:香港夏殼道16號遠東金融中心高層商場 入塲費:全免

開幕禮 日期:1984年4月24日 時間:下午5時30分(招待應邀嘉賓) 主持:夏鼎基爵士

報名表

中文

此報名表請連同報名費H.K.\$ 200 以劃線支票支付,抬頭人請寫 「富才電腦中心」

直接交回或寄往: 1. 富才電腦中心 香港夏殼道16號遠東金融中心高層商場

輕噪音

値物觀質

助

誘而走

4,好使他們免受無人生活需求的見解,4

九龍華仁書院

晚上八時正下午四時

八級鋼琴獨奏 七級鋼琴獨奏

「來一份上佳的生日 相信正爲連斯樂徳 (特訊)昨日的賽

王家慧三分見敗次

單簧管獨奏的冠軍。 的連斯就以八十八分的 的連斯就以八十八分的

說··「你 華在賽後

香淡學校音樂鄉特

商業電台獎」角逐激烈歷時整日 自選西方樂器演奏

**癸單簽管已有八年歷史的香港音樂學院二年級學生蔡國田;及,習小提琴經已七年半之久的聖保麥進入决賽的三位參賽者分別是:玩小提琴已有四年半的聖馬利亞堂中學中三學生鄭碩菲;總體而言,評判卡爾認爲水準都不錯,不過,有部份比較突出,就如獲入决賽的三位便是。** 

兩手自然注意推拉 樹仁中學黃潔英首嘗冠軍滋味曲艱深參賽者演出未如理想

九龍瑪利諾威永怡以八

十七分退居次名

响音色

抑揚

份活潑盲調

重

學弦樂合奏

際音

nails or changing socks

3. When will you do your toe-nails cutting? 4. Are stockings for boys or girls? 5. When can a girl wear

high-heeled shoes? Answers (a) Fresh fruits and salads

(b) At least three litres (c) Wash all over her

(d) Face and neck

(e) Loose-fitting ones

(f) No (g) Wear some cream

(h) No

(i) Take a shower or bath

(j) Yes

1. to get rid of dirt and sweater

2. changing socks 3. before bath

4. girls

5. until her feet has finished growing

## 走 1 獨奏評判項斯華指出 而好像很辛苦似的。 雖然結果被澄滑了,因爲就是將成緩稍作修改,對賽果仍無多大影响,故事件亦告平息。但雖然結果被澄滑了,因爲就是將成緩稍作修改,對賽果仍無多大影响,故事件亦告平息。但 彈奏琵琶首重姿勢 對於鄭碩菲的演奏,卡爾認爲有不俗的演出,雖然旋律較弱,但技術的掌握很好,中學生石家憑。 」過於陳舊,是屬於三十年代的版本,現時經告絕版,難怪評判以爲她揀錯樂譜,未有:,昨日一位參賽賽者 NATALIE SCHWAABE 的「錯誤演奏「却考起主辦人。原來,昨日的祇屬初賽性質,名次尚未决定。唯有留待四月七日才可揭曉。 石家蠹的評價亦不錯,認爲其演奏旋律優美,雖然對雙音及低音似乎過於着重,但表現 鄭碩菲蔡國田及石家澧進入 旋律優美表現出色

朗誦協會

今日各塲賽事

校際音樂比賽

單簧管獨奏賽 洋童技勝

影响整首樂曲 依琴譜演奏 爾語重心長

參 數 者

爲

初中成績評核預習

雄風出版社

Exercise 4

Read carefully the

SIX BEAUTY RULES

Eat a lot of fresh

which keep your skin

fruits and salads; these

foods contain vitamins

Drink a lot of water and

Rule 1: EAT

Rule 2: DRINK

fruit juice.

clear.

following instructions

to girls for keeping

their skin lovely, and

(四)

- If your skin is sensi-

學弦樂水準

聖保羅連續四度奪

曲音準

ing some cream. - When you sunbathe wear a sunbathing cream to prevent sun-burning.

Rule 6: GERNS - Do not spread germs. - Never use others brushes combs, facecloths, lipsticks or towels; this harmful to your skin.

Questions:

c. that should Belinda do if she cannot bathe

is to be worn during. games? f. Is it right to sumbath for a long time?

- Change your socks or stockings daily.

> NAILS - Do this before you bath.

RULES FOR KEEPING FEET FIT

Rule 1: WASH FREQUENTLY - Wash your feet to get rid of dirt and sweat every day

her skin is sensitive?

her comb when she goes

camping. Should she use

every day help to keep

girls' skin lovely?

following rules for

keeping feet-fit, and

then answer the ques-

h. Yvonne forgets to bring

i. What should Tina do

j. Will taking a walk

B. Read carefully the

after games?

others?

- Cut your toe-nails every week.

- Your feet may become fitting shoes and/or stockings.

- For day to day wear, always choose neat, well fitting shoes.

- Wear flat-heeled shoes for walking long distances.

- For girls, do not wear high-heeled shoes unless your feet have finished growing. When you come to wear them, keep them for special occasions only,so that you won't strain your feet for too long

Questions:

. Why do you wash your feet?

- Try to drink at least 3 litres of liquid each

Rule 3: WASH - Wash often. Take regular baths.

- If you connot bath every day, at least wash all over your body. - In addition, wash your face and neck every morning and night.

Rule 4: EXERCISE - Skin also needs fresh air and exercise, so take

part in games. deeply and move your hands slightly. - when taking part in

games wear looselyfitting clothes. After games take a shower or bath.

Rule 5: PROTECT - Protect your skin from the weather.

- Do not expose your skin for long periods under hot sunshine, cold rain or sharp winds.

tive, protect it by wear-

spreads germs and may be

more?

girl drink each day?

every day?

e. which kind of clothes

Rule 2: ATTEND TO TOE-

- Cut the toe-nails straight across the tip of the toe to help prevent ingrowing toe-nails.

Rule 3: FIT CAREFULLY - Make sure that you have correctly fitting shoes and/or stockings.

painful if you wear badly

Rule 4: CHOOSE CORRECTLY

2. Which is to be done more frequently: cutting toe-

tions about it. Onethen answer the quesa. What should a girl eat word answers are tions about it. Cne-word - Walk a little each day: acceptable. answers are acceptable. while doing so breathe b. How much water should a

> d. What should a girl wash every morning and night?

g. What should Sue do if

鄧

四月四日校慶聯歡

時,假統一酒樓舉行,請政務司鍾逸傑主禮,有 藍就職體賢會員譽節聯歡,明(廿九)日下午八 藍就職體賢會員譽節聯歡,明(廿九)日下午八 一八五年會 遊藝沒詢則。

順德聯誼總會

董事

明日就職

綁架製衣廠東

新

閏

,委任蔡麗玲小姐爲該酒店之營業總監,由即時 (港訊)香港凱悅酒店經理胡厚徳先生宣佈 起生效。 香港凱悅酒店宣佈 

· 準備接當商返工,當 是原告之為 是原告之為 是原告之為 是原告之 是原告。 是原告之 是原告。 是一年。 是

他成員國家之學府 任屆滿·得輸選區

偵訊

男涉

動樂

૧૦૦૭

中

田區總 沙田

時開始 舉行開放日 五年,曾任各部門主任及經理等職。並均爲美國營業部與團體保險部。王,林兩君服務友邦逾十 歡迎參觀 友邦保險

(國友邦保險(百惡達)有限公司最近委任 八事升遷



参賽者編於次日 (八日)繼續比賽,花於參加人數過衆,賽場不數應用,故須屆青年齊班比賽,原訂於四月七日舉行

專

加證顧問有限公司

提供投資移民加拿大服務

5修工程・免費查察。

南寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元・三天起碼・最大限刊(拾寸位

廣

德輔道中40號一樓 5-222976

四月七日(星期六)

五分至六時十

**查軍總監鍾逸傑夫人及鄧肇堅夫人。** 身份在港督府頒發金鲤獎與鄧肇堅倒士,旁爲女圓示:准督尤德爵士之夫人以女童加會會長

用途,年底便可以落成。男女童軍中心,該中心可作爲識學、康樂及訓練男女童軍中心,該中心可作爲識學、康樂及訓練

比賽時間編

爵

堅肇 金

全港青年 四月七人

世界の 一一八九一九四六八),杜億士(五——八八四 一一八九一九四六八),杜億士(五——八八四 一一八九一九四六八),杜億士(五——八八四 一一八九一九四六八),以濟民(五—— 一一八九一九四六八),以濟民(五—— 一一八九一九四六八),以濟民(五—— 一一八九一九四六八),以濟民(五—— 一一八九一九四六八),以濟民(五—— 一一八九一九四六八), 一一四一七六六一), 一一四一七六六一), 一四一七六六一), 一四一七六六十三週年校 星島日報 成明報民 政司聯

書畫北賽 天伊館即席揮毫 天

警方破獲賭

焙檔

晚上七至九時開放給中、小學生。中學生:鄧肇堅小學的自修室亦會在自修室亦會在星期一至五晚上七時至自修室亦會在星期一至五晚上七時至由四月開始的三個月考試期間,

男女

日

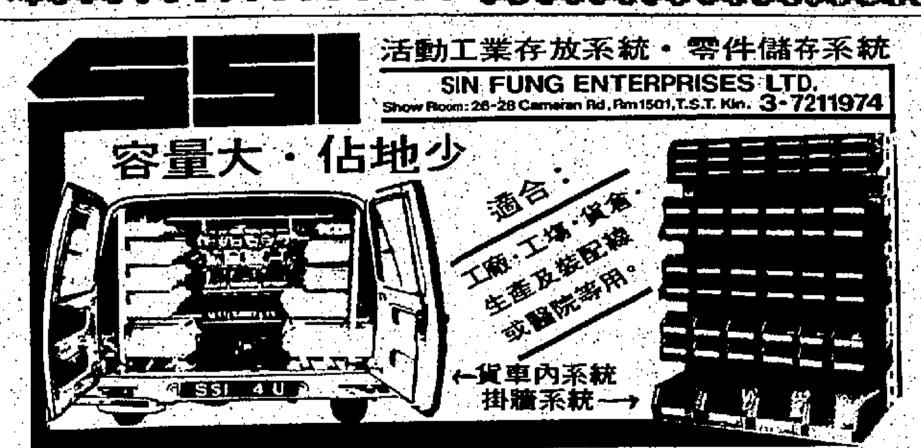
富都大飯店

毎位紙收: 1) 三晚台北宫都大飯店豪華客房 2) 桃園中正機場至市區酒店專車來回接送 3) 三天港式飲茶或西式早餐 4) 免賽專用歡迎飲品(Welcome drink)

8 赠送當日港台中文報紙各一份 \*代理各大航空公司機票·收費廉宜·服務忠誠。 \*特約代理台北環亞、希爾頓、香格里拉、富都 財神及美琪等-流大酒店訂房服務 \* 歡迎訂房及查詢·熱線電話:5-413083

七海旅運有限公

析,特聘著名加拿大專業移民律 盛譽。歡迎各界人士於辦公時 影印機 〈车立單保固。附設模字修葺装 利保商業機器有限公司 } ₹電話 K849126 K849159港澳





5 免費享用桑拿浴及按摩九折優待 6 免費使用健身院器械及各項設備 7 房間供應水藥監 9 個別印備貴賓私人名義之信箋及信封 10 在富都商場購物及各餐廳飲食一律九折優待 詳情請詢



豎新

人民醫院

舉行

| 奠基典禮

同鄉會組團囘鄉參與盛事

洲

中

學開幕

鷹咀

主控指出以呂氏收入計算

呂樂

即使省吃

儉用

應該

只有六

上被告却有近

三期星 涉 討 追 嫌 樂

會 方控 有樂 呂 母 分錢金 存

会逐港出庭新新。 村路代表出庭,而呂樂大 村路代表出庭,而呂樂大 村路代表出庭,而呂樂大 代表出庭,循民事訴訟程序的級助理檢控專員彼得,班

局)上課。有意報名藏寺圖書館へ近中華 右二) 人民政協委員會副主委與鼎 鄉登初(右二)、副縣長馮

·長子安東尼、吕成及幼子呂安全金錢分存於三個銀行戶口,按可與錦寮出庭作證。



和一千噸以下的駁輪。年吞吐量達州萬是一個以對外為主兼營內運的貨運港口是一個以對外為主兼營內運的貨運港口是一個以對外為主兼營內運的貨運港口局,以珠江三角洲為腹地 隣近港澳

僑胞

紛熱烈

捐獻

恩

平

縣

喜

路月

字納學生一千二百名,並已訂於本年七十二字納學生一千二百名,並已訂於本年七十二字納學生一千二百名,並已訂於本年七字納學生一千二百名,並已訂於本年七字納學生,是縣中一流校舍。又全校可以光理想,是縣中一流校舍。又全校可以光理想,是縣中一流校舍。又全校可以光理想,是縣中一流校舍。又全校可以光理想,是縣中一流校舍。又全校可以光理。 外國華、何國柱、黃德斌、何天 外國華、何國柱、黃德斌、何天 明伉儷、四邑會所總務主任馮寶 時的嘉寶包括:恩平工商會選事長 題的嘉寶包括:恩平工商會監事 時的嘉寶包括:恩平工商會監事

院址在風景秀麗、環境寧新建縣人民醫院的圖則設 

是百十六元。吕樂有子 於一九四〇年加入警界 於一九四〇年加入警界 於一九四〇年加入警界 於一九四〇年加入警界 在其退休前五個月總 ,在其退休前五個月總 ,在其退休前五個月總

大士人即使節省儉用, 無器査出呂樂於退休前 無器査出呂樂於退休前 無器査出呂樂於退休前 無数約六一千萬元。 大士人即使節省儉用,

相信资金是贪污得來一個看住资金是贪污得來一個

此機會順道探親祭祖,暢舒思鄉 於原鄉與所及人民極為無情的裝持。 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為無情的大方國數 於原鄉與所及人民極為其一。 於原鄉與所及人民極為其一。 於原鄉,三餐進用豐盛 於原鄉,三餐進用豐盛

程、徐鳳娟、何敬朝、唐玉聘。撰英、馮金倫、岑偉均、岑仲岑兆贯、雷四女、唐瑞朋、陳岑建强、岑衞文、馮福財、李建强、岑衞文、馮福財、宋建强、岑儒文、馮福財、

、足經紀

# 赘 新

聞

佛教法住學會主辦 佛學初基班

班氏概指

在

九巴來函答覆「美孚一居民」

张克米·米·米·米·米·米·米·米·

四月

,務宜顧全公德為要。同時亦已知會該廠工程人員在工作時不得發出過量噪音,受致擾及居民。 設,務宜顧全公德為要。同時亦已知會該廠工程人員在工作時不得發出過量噪音,受致擾及居民。 設巴士謹車及開動引擎。乃爲使巴士能依時投入服務。現本公司已節令各車廠於撞車時儘量減低聲 於所有來往九龍西部、南部,新界及南部各綫巴士之中心,亦是調派巴士重要廠房之一。故早上各 此大聲浪擾及居民事。查該廠自建成以來,一直皆用以進行巴士維修及晚上泊車之用。且其位置成 故啓者:實報三月十三日刊登讀者「美孚一居民」投訴,有關本公司荔枝角廠在早上作業時發 食家良心驅使替粤菜師傅前途担憂

重估差鉤租值估高四五倍有何根據

作過調查? 中時間的據字,由原來的七千八百元佔至現在的三萬三千陸百元,當局可會對一般權字的實際租值中時間的據字,由原來的七千八百元佔至現在的三萬三千陸百元,當局可會對一般權字的實際租值首先,請問差餉物業估價署根據那方面資料作爲今次重估之依據?一間五百呎左右落成有十多

大嶼山居民要求切實改善巴士服務

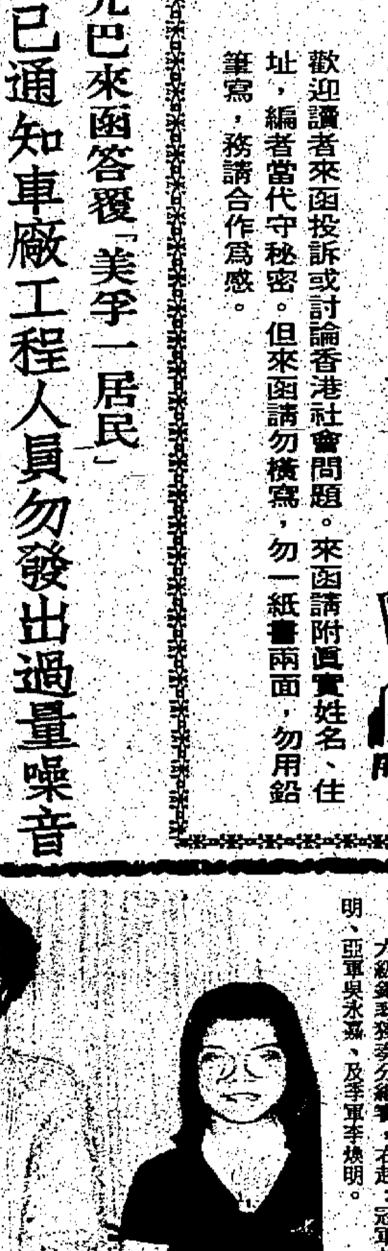
辦法,使鄉民無需多付車資。 (三)巴士公司及運輸署各允考應居民要求,於所有巴士裝設售票機,維持以前的分段及收費(三)巴士公司及運輸署各允考應居民要求,於所有巴士裝設售票機,維持以前的分段及收費加强服務。並在繁忙時間預留三成座位予中途乘客調查報告公佈,使各界人士可提供意見。(二)建輸署各允監督巴士公司服務及將乘客調查報告公佈,使各界人士可提供意見。(二)是輸署各允監督巴士公司服務及將乘客調查報告公佈,使各界人士可提供意見。(二)是輸署各允監督巴士公司服務及將乘客調查報告公佈,使各界人士可提供意見。(二)是輸署各允監督巴士公司開會,討論上述問題,會上協議如下:「月二十四日與運輸署,巴士公司開會,討論上述問題,會上協議如下:「月二十四日與運輸署,巴士公司開會,討論上述問題,會上協議如下:「月二十四日與運輸署,巴士公司開會,討論上述問題,會上協議如下:

(一)大漠線仍未改善:在繁忙時間不但沒有預留座位,而且沒有加班,今乘客需多等途個但在會議距今已一月多,却未有任何新進展,而居民亦仍置次投訴:,使鄉民無需多付車資。

。《悉其內容,亦未能提供意見,故對連輸署與巴士公司閉門就該份調查而作的一些提議,十分懷疑得悉其內容,亦未能提供意見,故對連輸署與巴士公司閉門就該份調查而作的一些提議,十分懷疑《四〉部分居民懷疑該乘客調查報告的可信性。由於運輸署不允公佈該文件予本會,居民無法 (二)部分巴士出現於中途入油而乘客不下車的危險情况出現,並產生乘客和司機的爭 三)巴士公司仍未有任何關於裝置售票機的消息,而未能乘搭大澳線的中途客均須多付車資。

一交誓的服務。希望與報能將本會消息向羣衆及政府部門表達。 (二)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。 (四)應該將完成的乘客調查報告發表,使巴士服務可進一步改善。

洁 則 指 筆寫,務請合作爲感。
址,編者當代守秘密。但來函請勿橫寫歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題 來函 香港學校音樂節特輯









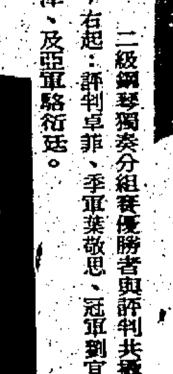


ROTHWELL

單簧管獨奏冠軍LYDNSAY

















區議會主辦下月開始直至九月 旺角推行社區透視 鼓勵參與瞭解民意

校低,但活動內容對其他年齡的人士也是顧及的 的講座,或甚至壓行 一大士,因為他們在參與社區事務方面的破極性比 中找出有潛能的人士 一大士,因為他們在參與社區事務方面的被極性比 中找出有潛能的人士 一大士,因為他們在參與社區事務方面的被極性比 中找出有潛能的人士 一大士,因為他們在參與社區事務方面的被極性比 中找出有潛能的人士 一大士,因為他們在參與社區事務方面的被極性比 中找出有潛能的人士 一大士,因為他們在參與社區事務,藉此更清楚 相認識及了解是項活動的目標與計劃。同時,從及八日在銀礦灣舉行的訓練營,旨在使參加者互及八日在銀礦灣舉行的訓練營,旨在使參加者互工。「祉區透視」活動的頭一砲,將是四月七日

設社區,所以,道次活動應是老,中,背結合的其可質的經驗,年青人是需要這種經驗來帮助建活動是欲濟除「瘀血」的說法,他謂:老人家有活動是欲濟除「瘀血」的說法,他謂:老人家有

傑:即鼓勵更多居民參與社區事務,引起他們的杜國鑒稱:希望藉着這次活動,達到兩大目

籌備工作

來自
不

个同階段

寄望更多商

〈學生加〉

極有 用

救急課程 **松汽車市場至年度下 協該董事局表示**,

教署望 、路營及絲網印畫等

汽車市道呆滯影响

英之傑盈利大減

去年度綜合盈利只有五百一

RESULT OF RAFFLE DRAW Date: 23-3-84

(22.) (23.)

(25) (26) (27) (28)

19834 22644

09430 13084 15205

tickets, as of tomorrow.

P.P. Larry Parmanand Royal India Tailors

51-2 Haiphong Road Tsimshatsui Kowloon.

9th floor

06278 13464

16026 20124

23208

**一川 一川 一川 小小 華人作家散文選」「 海外華人作家散文選」「 海外華人作家 記 巴 出版 小外 華人 作家 詩選** 一並提供其他課程知方と 會安排。除救急之見習部 程乃由香港聖約翰救傷 學校之救急指導課

毎股五仙

分之一。董事局建議派末期息十二萬元,幾祇及上一年度三

論,完成最後報告後, 數請有關部門,新聞界 於與行一個研究會, 並舉行一個研究會, 新聞界 個指出:然後歸納

士太太及海外信託銀行姚太太。 圖中可見到韋納士與香港上海匯豐銀行威廉 監韋納士剛在利園酒店設宴欵待各銀行家。 「 「 

듯

總監章納士即將退出

道學 會設立

八門講座 **啓者本銀行訂** 八四年三月二十六

國聯

一、「佛經國際一等,為期半年,共二十四時內 時,向以研究佛學為宗旨,尤重於原始佛教,以阿 有經爲依據,深入淺出,闡揚發理,聽者甚衆。 內明一雜誌主編沈九成居士主講原始佛教,以阿 有經爲依據,深入淺出,闡揚發理,聽者甚衆。 一、「佛經國際一等,爲期半年,共二十四時, 始佛教經典。今定於三月卅一日星期六下午二時 始佛教經典。今定於三月卅一日星期六下午二時 始佛教經典。今定於三月卅一日星期六下午二時 時期以來,逢週末下午四時至六時由佛教,以阿 居士續關於佛學,為則半年,共二十四講,自 居士續關於佛學,為則學不 一、「佛學概論」 一、「佛教的探 一、「佛教的探

毎股港幣五角正 )

余兆麒謹啓

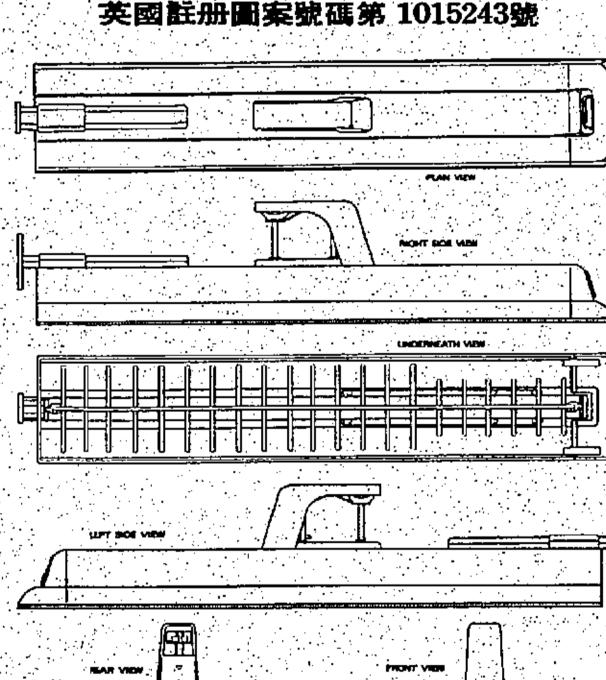
八三年度

合銀行 /四年三月 六日(星期

**医勿兄弟拍賣行啓** 

股息

HONG KONG,在英國領得下開圖案版權



(HONG KONG) LTD 香港遮打道太子大厦六棱 一九八四年三月二十八日

停辦理股票過戶

四年五月三日至十五日

(包括首尾兩天

八四年三月廿

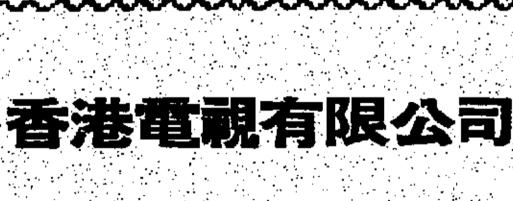
NO.

# 香港電視有限公司

75,067,5 截至 874 建議派發

無綫電視自即 得到若干

公司秘書 費道宜



公司茲定於

股東週

會

省覽截至 董事局及核數師報告書 三年 日

- 上年度帳目

委任核數師及釐定其酬金

均有權委派代表

停辦理股票過戶手續。一九八四年五月二日至十五日

(包括

房星啓 內期五 治 下 一

公司秘書

費道宜

欲知詳細及於 上述物業乃提 座落:九龍 

余母黎太夫· ( ) 计七 ) 日在世界殡儀舘出殡 之喪

辱承

**温親臨教締 惠賜厚賻 殁存均感衷此鳴** 高誼隆情

**H7**J 余府家人 八 泣 叩

公正芬於畫一九八四年三月

即出殡奉柩哥連臣角火化塲火化哀此訃年十一時正於紅磡世界殯儀舘舉行安息禮拜二日蒙主龍召謹定於三月三十日〈星期五〉

繼熙

妹 美容妹夫 深 文

李家智

(制) 汽票關門 ( ) 與 ( )

中國新專利法

明年四月實施

中港合資組公司辦理註册事

有效期十

五年利輸入外國科

士客貨車

加拿大百瑞國際貿易股份有限公司

謀求發展的各項服務

協助接洽和介紹投資於加拿大有利可圖的專業,如技術合作。

有意者請儘速與本公司用責信,電話或交換電報(TELEX)連絡。

CANADEXPO'84 - HONG KONG) 屆時亦可與本公司代表面洽詳情。

P. O. Box: 57, Pierrefonds (Montreal). Quebec Canada, H9H 4K8

本公司將參加一九八四年五月十七日到二十日在香港舉行的商展

PETRON INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

爲協助香港工商業者來加拿大(各省)

有意者請電 3-43017

代爲安排商品展覽,介紹新產品。

五)其他有關可爲效勞者,其範圍不拘

Tel. (514)-620-1461

四)對來加拿大投資者居留問題的特殊服務。

Telex. 05-823556 PETRONINTL PFD

苗先生。

違例泊車罰欵倍增

安裝電熱水器

把其列入優先次序,復與短期建議同時展||經紅棉道及花園道之南北交通,區議會促||亞兵房)與堅尼地道之間與建新接駁通道||故:顧問公司之中期建議在域多利兵房へ||

考慮加强管制

# 東區走廊通車 改善中區半。

港

昌

汽車流量勢增

區會支持顧問建議 山 交 通

盧森堡經濟局

内绸會通告 言

欖勿號拍賣行拍賣變壓器化學酸

新界沙田新市鎮第五十一B區租期先定三年,其後将名

招標承

之裁决應屬最後之裁决,且對承租人具有約束力。車。地政專員有關何者屬於小規模修理及/或維修工程只供承租人之貨車停泊及小規模修理及/或維修上述货面積(約)二千零十七平方米

香港欖勿兄弟拍賣行啓

承讓人代表律師劉鐵漢律師行啓

條例第四及五節為建照香港法例

E CREET THE

**在港設辦事處** 



049836 050675 051986 053308 054158 055747 中獎者將另獲電話通知領獎

052753 057674

**参**永安公司



一 厦十一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦學不樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油處地停車場大投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大投票表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大政宗表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大政保養(包括噴油)淨重不超過兩公噸之汽車。 电磁控制:一九八四年四月十三日正午十二時 或保養(包括噴油)淨重不超過兩公噸之汽車。

花園道美利大

其後按季續約

擬招標承租

官地

車

面稅(約)四百七十三點一方米元朗短期租約第六一五號

他戴地停車場大厦十一樓九龍西區地政處。 香花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號查閱圖則,索取投標表格,通告及章程請到沙田地政庭,香

一九八四年四月十三日正午

九八三年公司凊盤案第

西話二二零二二四 權勿兄弟拍賣香港單打行土庫內 權勿兄弟拍賣

兩個月,共發出十九萬 與前年比較下跌達百分 與前年比較下跌達百分 與前年比較下跌達百分 之二十。至於在今年頭 之二十。至於在今年頭 之二十。至於在今年頭

中國的商標及專利註册事務並爲國內及 中國的商標及專利社册事務並爲國內及 中國外的工業產權及技術秘密所有人的許 可證,進行買賣。此外該公司的業務範圍包 中國外的工業產權及技術秘密所有人的許 可證,進行買賣。此外該公司亦爲顧客 可證,進行買賣。此外該公司亦爲顧客 可證,進行買賣。此外該公司亦爲顧客 可證,進行買賣。此外該公司亦爲顧客

政署测量部索取,而招嘌圖則亦可往上述各辦事場大厦十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五〇號 974號( 方米)

約四千一百二十

: 一九八四年四月六日正午十二時作露天貨倉之用

截標日期

該土地預算作一**敝費之公衆停車場,以停**號面積(約)四千二百五十方米

新界屯門新市第二十區屯門短期租約第四六六租期先定一年,其後按季續約

擬招標承租官地事

一九八四年四月六日正午十二時

泊私家車及貨車

事處查閱。

「中樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦厦大樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油蔵地停車場大股標表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花園道美利大投標表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花園道美利大

波士頓女網賽

罪 特 正

特上是跑明星高

低因渴想多加个夏洛杉城奥里 是我的國家出賽。」 一個因渴想多加个夏洛杉城奥里 學是我的國家出賽。」

(我感自豪。) 一我的家庭教學我英國歷史……我想歸化英籍,述她說:「我的家庭教學我英國歷史……我想歸化英籍,

檢討上月冬季奧運得失 

三及七比五挫敗英國章達,那是波士頓女子網賽首週,是賽獎金共達十五三及七比五挫敗英國章達,那是波士頓女子網賽首週,是賽獎金共達十五(路透社波士頓廿六日電)羅素於劣塊中反樣成功,以三比六,六日(路透社波士頓廿六日電)羅素於劣塊中反樣成功,以三比六,六日(路透社波士頓廿六日電)羅素於劣塊中反樣成功,以三比六,六日(路透社)

羅表打敗韋達

於草達贏得首盤後,羅素開始以準確的貼地殺球反擊草達的近網攻

夏季奧運積極籌備 應用科技加强保安 運動員首次可用電腦留下訊息

不過以色列足球逐

遭受孤立水準日趨低落

地生活水平,已是筆新金達五萬美元,以雖然如此,一流球

争英國聯賽盃錦標

面郡

再鬥

以色列足球運動

「我們要求那些人自願做。」定工作日程上正朝該方向邁進

保安完善 文 完全 他说:「整脸上計劃妥當,推行流暢。」但又說:「我們未有發現任室會有更多新鮮食物。」

傳遞聖火籌欵問題

籌委宣佈前後不

希臘奥委要水澄清

自此力求打進歐洲,至 亞洲聯會,因很多亞洲 亞洲聯會,因很多亞洲

,不論他們在何處

國際足協拒評論

罰巴西球員停賽

蘇格蘭巴選出世名球員蘇格蘭征南斯拉夫

歐洲靑年足球錦標準決賽

受傷將困擾改派新

为上阵,替代科隆的 四門將羅利達將於下 在守門員方面,史

・是重要融

員,而門將燦奴夫則是 問,使人感到意外,因 以與運除代表出 此高夫是國家除正選球 此高夫是國家除正選球 此高夫是國家除正選球 此高夫是國家除正選球 此高夫是國家除正選球

序

拉伯七分,阿拉伯酋長聯合國七分,科威特四分,巴林四分,奧曼兩分波斯灣足球錦標賽目前各隊被分如下:圭德九分,伊拉克九分,沙地雖然伊拉克之得失球較佳,但仍婴比賽一場以决定最後名次。圭德在星期日以二比一擊敗過伊拉克而搶得與伊拉克一樣之九分積分

**圭德伊拉克再碰頭** 

新典·安定於過三一役,兩條居榜首之隊伍主德對伊拉克該日會 與標準第三位置。 此來南瑪廿六日電)沙地阿拉伯今日以二比等擊敗巴林,雖居 世來南瑪廿六日電)沙地阿拉伯今日以二比等擊敗巴林,雖居

斯灣足球錦標決賽

禮射入致勝

台維斯盃東區準決

德國脚中场球員賓舒斯達再一次受到傷患之打擊(法新社巴薩隆拿廿六日紅)巴薩隆拿之西 巴薩隆拿舒斯達 聯賽再觸傷舊患 密集防禦 

日雄風,尤其是在上際三歐洲盃賽冠軍盃對憂聯 其本身之脚趾傷息突然轉壞,他將要在本季再次 養傷五週以上。 一役更甚。 一役更甚。 是 四分鐘,梁能仁右 四分鐘,梁能仁右

半準央賽以四比一挫 本將會於五月四至六1 本將會於五月四至六1

**料網球手抵達中共大陸— 线南韓。** 

口在南中國昆明舉行;本月較早時,中共於歷史性的七日電ン八四年台維斯盃網球東區準决賽,中共鬥日

五月

初中共鬥日本

加斯設擂台

八時

反吸毒宣傳片

馬勒當拿

拍攝

域治。

斯遂的一仗 因領隊文諾認爲他狀態不佳。 馬勒當拿週日未參加巴薩隆拿在聯賽對維蘇

在华地决赛,巴苏斯坦勝印尼四比一,而泰國則大勝香港五比〇。 卅日在决赛碰頭,那邊廂則由泰國與巴基斯坦爭决賽權。 中共與日本一仗的優勝隊將會與另一場準决賽的優勝隊在九月廿八往

海蜂 擊敗隃園

世界盃足球大洋洲區預賽

母在洛杉磯當地代表所 一一一日的電 一一一日的電 一一一日的電 一一一日的電 一一一日的電 一一一日的電

米千四高標峯魯峇那京巴沙

景

萬尺高極舉目可望

異草

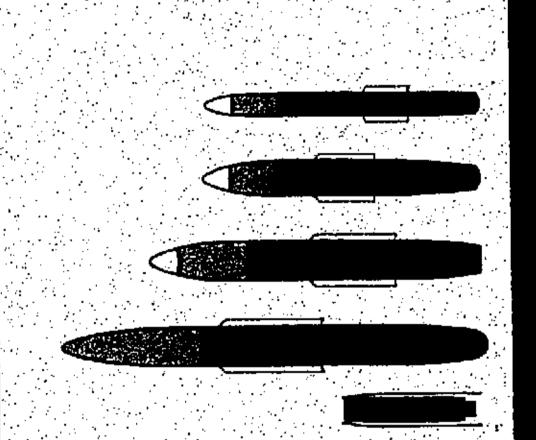
星藝郊遊百花林







請享用瑞航的新貢獻



在瑞航班機上; 頭等客位、商務 客位及經濟客位 的座位,有嶄新的 分配比例: DC-9-81: 12; 25-79; 38-92 空中巴士 A310: 16; 39-115; 73-149 DC-10-30: 22; 57-63; 136 波音 747-357: 36; 63; 276 波音 747-357 Combi:24; 57; 195

當你持有其中 一種之登機証時, 便可登機依次 就座: 紅色登機証 頭等客位. 藍色登機証 商務客位. 綠色登機証

經濟客位.



瑞航的一切班機,不僅從外表,而且在 內部又作一次大革新:現在,你已有三種 客位可供選擇,而從前只得兩種。

换言之,你可以在瑞航的整個航線網內, 隨時隨地任意作最適合你的選擇。



瑞航班機飛往世界 各國包括一百個大 城市 欧洲48個、近東 及中東13個、遠東 10個、非洲19個、 南美4個以及

北美5個。

瑞士航空公司。

所有飛往世界 各地的航機 均設有頭等客位、 商務客位及 經濟客位。

**纒在一** 

小朋友試找出那一隻鐵屬於那一艘船的?

停泊在

一起

不過它們綁着錨的繩子



教者、子女仍是叛恐。如果我們的生活之代價的,不單做子之代價的,不單做子之

羊小和猴

捕虫花

中学乙組 --- 中一至中二 (一) 我理想的益友 (一) 我理想的益友 (二) 我理想的益友 (二) 我理想的益友 一) 南區青年及社區 展議 中一) 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三 中一至中三

村江镇石似的、 地草長着鮮艷的葉子, 地草長着鮮艷的葉子, 地草長着鮮艷的葉子, 地亞長着鮮艷的葉子, 地亞長着鮮艷的葉子,

提高

在南區 中四至 一二 一二 一二 一二

吃有營養的 展什麼含語草會動物 一一一業得一,與面充的根部,有着一個一水份 的根部,有着一個一水 的根部,有着一個一水 的根部,有着一個一水 時間一、在含證草葉柄 一一一業得一,與面充 一一一業得一,與面充 一一一業得一,與面充

触菜,工商業棄備的大型出入口貿易和輕工業爲

兒童天 含蓬草



加上後天努力,定可建立和諧幸福的口見。由於兩代之間本來就有血濃于

路透社編輯部行

3-4天\$998 創新行程・妥善行程

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

**兩天遊\$320** 天天出發 海南島 通遊蛇口・水庫・深圳鷹物 暢遊茂·湛江· 海口十天遊\$1690 一電直料定雅得 飛機組九天\$1690 香蜜湖\$350 西麗湖\$320

特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天 麥團台証 \$ 120

四天\$1670

七天 \$ 2300 九天\$2720

西樵三天・從化四天

度 住宿超國際水準之 行 住 白天鹅蜜館 程

一噴射船去·直通車返優

\$690

九 附続公司 假 田 超常的等

獨家乘 噴射船 天天出發

星加坡: 亞洲 \$330

紐 約 \$2480 澳 洲 \$3650

美國關島投資,南美洲巴拉圭

投資移民,有專業律師負賣協助

辨理一切手續事宜,詳情講到

本公司查詢。

珠海賽遊\$440●中山温泉\$460 臭門爾天遊\$290●珠海澳門三天\$590 曼谷芒堤雅 4 天 \$ 2150 3-319151

3-4天\$998 逢星期三、五、日出發

CI発收簽証費 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室

早去晚返|清邁:寶鑿 清燕 \$230,布吉島渡假 珍珠 \$250 **自** 5-7天 \$ 2590起 **② 登**程內陸機

间罐具: 5-775655, 5-775266 生少明:3-69447 4 線 用 ガロ:3-846484、3-846555 「九川」(1-1-3-7566993 - 3 線)

電訴不本 或會 五 貨員 **T** 辦可 迎如 投有

逢则五、六。 歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團,參加任何路線均可享團體折扣,營業時間朝九晚七,星期日、例假照常辦公 寶通

台灣渡假團 中華民國護照 四天\$1670 180綠印同價 天天出發 快捷妥當 曼谷芭堤雅 臨華豪園韓 七天 \$ 2480 四天單人房 逢二、六出發 逢遇五、六出發後 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

九計∰較近 469 跳 新无商業 大顶 601 室 杏港德輔道中51 號金城銀行大顶 502 室 K-323388 K-322688 H-266836-8 一年一度國際藝術響型冰雕賽、作品品望別透。 美景與您共享 全程食宿一流

日本本州迪士尼か七八天 \$3290起 泰國 暹羅 花 園 い八天 \$2480起 台灣花蓮日月潭四七九天 \$1670起 北京長城觀響團い小九天 \$1998起 中山珠海長江樂園 \$ 430起

金| 即運輸處樓上

美加豪華團 由 HK\$6,988 起

請向各大旅行社報名查詢

del: 0-432631.0-432708 本州富士山迪士尼六天豪華團

\$3290 日期:逢星期一、三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4050 日期:天天出發。 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 \$4350 田期:逢星期三出引 \$4480

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期六出發 總社: 德輔道中50號裕昌大厦 4字 5-256243

美、加豪華團

由 HK\$ 6799 起

0~440281 東京返港 七天超值 \$ 1920 八天\$ 2890 \$ 4250 **公天天出發** 日日成團

(\*\*11:1 カボト・(\*) (\*\*11:1 \*\*1) (\*\*11:1 \*\*11: 銅鑼海:5-775655, 5-775266 尖沙咀:3-694447 4 線) 班 角:3-846484,3-846555 九批海:3-7566993 B線: 曼谷芭提雅七天豪華團\$2480

□ : 0-432631, 0-432708 天天出發 曼谷清邁七天豪華團 \$2700 逢星期二·日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590建期一、三、六出發 | 非律賓七天豪華團 | **\$1920** 途星期四、六出發 台灣七天豪華團 \$2300 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243



任於南區的中小學同學報名參加多二屆南區學生演講比賽」。新安員會合辦,在南區區議會贊助與南區學校聯絡委員會及香港任功福利會社區服務中心與南區社協議,在南區區議會贊助與南區學校聯絡委員會及香港任功福利會社區服務中心與南區社

誌標的變信







中大旅遊 H 431331-3 中山長江樂園 石岩湖雨天				
	(2)	中ナ	、旅	遊
山山長江 樂園 石岩湖兩天		H 43	1331	- 3
平田及江来四 平日\$438				

4日 \$ 430 假期\$498 假期\$510 天天出發 香蜜湖 菲律賓渡假團 平日\$438 三天\$998 假期 \$ 498 逢三、五、日出發

弋訂國內及各地賓館、機票



港德輔道中45號永隆銀行大廈13字標

九龍彌教道美麗華酒店商場G114

# 3-916892

尼泊爾之旅介紹週 日期:四月八至十三日 內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會 15/4 15/4 \$ 5800 七天尼泊爾觀光團 -二天印度尼泊爾豪華團 % \$ 9600 雲嶺遊踪、喜馬拉雅山遠足精選遊

H天登拔士(Dhampus)遠足團 % \$ 7150 十一天額菲爾士峯遠足團 🔧 \$ 8400 十七天額菲爾士峯基地營遠足園 % \$ 9000 加德满都三晚酒店十機票

旺角中心第一座1308室

## 旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

特快台證\$150

曼谷芭堤雅六天豪華團超值遊 韓國四、五天團\$2700起 日本廸士尼七天\$3790 代辦中華民國護照 \$ 180 綠印可辦持證可出國 · 事售台灣合法百貨· 合法携帯・包銷・包賺・包退貨) ◀信譽保證·歡迎查詢有關詳情▶

## Goodie 各大旅行社查詢 韓國大觀遊(加插陽智山滑雪

4 天 \$ 2700起 逢星期三·五·日 (5) 4 天 \$ 3000起 逢一·六 ★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴。 ★回程可停台北,不另收費。 ★早機去, 晚機返, 行程充足。 泰國大觀遊|日本大觀遊

(選選樂園) 6天(大阪·東京) \$3290 7天 \$ 2480 6天(東京・廸士尼) 连五、六四 😂 逢星期三、五、日

## 貴賓假期

全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 \$2350 \$1790 逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房 麒麟大飯店\*華麗大飯店 詳情請向港九澳各大旅行社查詢

## 3-910377

WAH KIU YAT PO

台灣豪華團 八天\$2510 天 \$1670 逢週一、六出發 圍華豪國韓 天 \$ 2700 、六出發 逢週三

## Choicest June 16548

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

東湖實館、西麓湖、 香蜜湖、蛇口两日遊 \$298 一天遊S138 天天山 珍

人房。中西菜式食到足 **黃騎馬射擊打桌球**一設備齊至玩到盡 九龍尖沙咀東英大厦612A至614室 5-259311 莹鸿:南豐中心雨均一樓 A129 至晚八時 0-4981651

### 0-773312 元朗:大馬路146號 3-918783 3-7447265(夜) 機票部 3-918787 綠印黑印任何人仕出國移民權威

中華醫護照至尊

菲島(包簽證) 四天起\$998 三天 \$ 988

日本 五天起 \$ 2698

5-222851 5-222822 5-222300

安全旅行

5 花蓮 | 太魯閣、描貫公路。

建還六出發

旅行安全

\$588

遭遇二、六出發

### 各地特平機票 美加·澳紐-歐洲 台北自由图 天天出發 中正紀念堂、故宮博物館、忠烈祠 \$ 88 \$108 3 野柳岛看公園、基隆、親音山 \$108 \$108 + 陽明山公園・地獄谷 中國文化坡。 5 入福村、石門水庫、熱湖 \$288 \$488

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

日本 八天全本州 \$3888 八天現島\$2510 五天\$1588 迪士尼樂館 大天\$1988 遭遭三、六、日出發 菲島 八天\$2388 造一、四、六出發 韓日 筐昆 7795至 大天\$1760 八天\$4088 横城七天\$3430 七天\$1950

尖沙咀星光行924-6室 🕁 3-7243883 3-699568-0 3-662982 尖沙咀漢口道14號模漢 大厦1.006室(按10字 TELEX: 40397 VKTVL HX 旅運有限公司

遭遭二、六出段

特庫韓、日、台、星、馬、泰、菲機票及酒店 

# Lake Toba

、馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 \$4250 星馬泰九天 \$3450 七天 (檳城) \$2450 泰國六天 \$2950 韓國四天 \$4050 日本八天 狄士尼六天 \$ 3250 \$2150

## **芭德輔道中48-52號裕島大原 5 棣 505室 幸明** 3-7215277(6線)

夏威夷 西岸

九龍尖沙咀漆咸道67—71號安年大厦601室

## Philippine Airlines

菲航歐洲假期 16天 精選假期 博覽假期 英法聯遊 \$ 11280 \$ 7380 \$ 9680

> 請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

## 3-319281 3-322301 0-430211

代訂台灣各大酒店 台北環亞 \$ 500 雄 華王 \$ 250 白金漢 \$ 180 來來 \$600 華國 \$ 350 莲 中信 \$ 240 國聯 \$250 亞士都\$ 200 假期 \$ 170 \$ 220 全 國 \$ 160 天成 \$ 170 第一 \$120 日月潭 觀光 三陽 \$ 120 \$ 160 明潭 代訂星馬泰日本各地酒店

### 彌敦道580號彌敦中心1805室 1000 星加坡 1850 倫敦 2150 1260 馬星泰 1900 徳國 2150 1650 夏威夷 1800 巴黎 2150 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2800 洛杉磯 1750 荷蘭 2150 1900 温哥華 1880 雪梨 3650 特快台證\$150

各地特快簽證・平機票

## 3-696729 3-678734 3-677450 |機 票 部 寿 線 + 3-7216171

溴航溴洲精華遊 \$8495起 ·新航夏威夷假期 \$4390起 國泰澳洲假期 S7889起 西北美加精華遊 \$7995起 日航天地美加遊 \$8550起 新航美洲假期 \$6589起 日航天地日本遊 \$3850起 菲航假期菲島遊 \$1600起。 斯航假期曼谷遊 \$2290起 華航美加遊踪 S6799起 ,馬星檳城豪華遊 \$3499起: 英航欧洲精華遊 58995起 英航翡翠歐洲遊 \$6980起 - 韓國漢被豪華遊 \$2700起 日本東京廸士尼 \$3290起 新航歐洲假期,\$7180起 國泰歐陸假期 · \$7689起 日本韓國迪士尼 \$3390起 台灣花蓮環島遊 \$1670起 斯航欧洲遊踪 S6999起 米几档丰盛告资加工加拉康各侧。每行榜将主100米

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

# 香港仔分社:5-551387**-**8

\$ 3290

代訂世界及中國各地機票、酒店、簽證 代理東莞大酒店訂房服務,代理出租本港

重新装修・煥然一新・ 渡假觀光 接機 \$360

香港訂

# 康寧3-323419

封開、漁撈、梧州四天 從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化三天/四天 丹霞、錦江、南華寺三天/四天 西 運花山、番禺、從化三天/四天 途五 S 368 中山、長江樂園二天 天天出级 . \$ 418 起。 代訂白雲麥館住房。星湖輪、廈通東

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

臥舖火車、機累。

## 3-319281 3-322301 0-430211

代訂各地酒店及機栗 \$ 3600 多倫多 夏威夷\$1800 \$ 2370 洛杉磯 \$ 2000 西雅圖 \$ 1650 \$ 2250 荷蘭 \$ 2250 三藩市\$2000 .\$ 2300 紐 約\$2480 芝加哥 溫哥華\$2700 哥本哈根\$3550

分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道582號信和中心10字

## 3-319151 旺角登打士街56號栢裕商業大厦2010室

平價機票市場 省\$1750 西雅圖\$1650 約\$2450溫哥華\$1900 北\$790曼 谷\$1050

特快台證十次全套\$160 台、馬、泰簽證\$80

# 少原午 旅行團有限公司 5-2571

中華民國觀光及審定台北市甲種旅行社聯營組合 總統就職典禮嘉賓團十天 早機去)-%(晚機返 包括麼賀總統就職大典,僑委會派員隨團安排節 目,國府敦待食宿,專車南下,暢遊慈湖,並謁 蔣公陵寢等。

代訂各地特平機票及酒店 香港皇后大道中14號大厦行1007室 本公司在香港及澳門並無分社

## 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

## 1970起

逢星期三、四、 天天出發 HK \$1740

## 3-660206-7 3-306331-4

回程停台北 韓台 包伎生藝宴

七天 \$ 2480 保證住環亞飯店 七天 \$ 2300 八天。\$ 2880

東京廸士尼 元章 3290

服務時間朝九晚七 假日總 行照常 辦公 歡迎 支票及信用唁

### 人。涂绘古古文白 台灣專称。 港九澳新界各大旅行社行程表備索

HK \$ 1788 起 華航假期 至\$2588 4.6.8天豪華图(環島花運雙程機 HK\$1670起

至\$2550 4.5.7.8天(環島團,或阿里山團 首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

### 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0-430211 布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2120

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 \$ 2 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) 單人房每晚100元 台證\$120 泰證 \$ 80

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

中山溫泉長江樂園 出

九龍失沙咀金巴利泊25號長利商業大廈三樓 3-664203-6

## 新達旅行社5-447821 全台灣阿里山8天豪華團 \$2500

台北假期4天豪華團 \$1670 華航精選,乘搭中華航空公司班機

台北一花莲四天精華遊\$1680 途一、四出發 台北花蓮日月潭高雄五天\$1880逢四、六出發 台北華壓大飯店四天三晚 天天出發 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100 (機票十3晚雙人房十3早餐十接機)\$1000 代辦台證,平機票,台灣百貨包收包賺包退

中環李寶椿大厦 830 室

德

堡

17,該國於上週三已啓程出則也去過新加坡,在彼邦開見每兩年都進行一次的推開

漢諾威

漢

太平洋熱門旅遊地 喀里多尼亞

TRAVEL PAGE

九月天氣乍暖還寒

(二)九月初到澳洲遊玩,那時的氣候是否各天?澳洲這地是否(一)本人打算在四月中到北京一遊。那時的氣候怎樣?適宜與你好。本人現有下列疑問希望能早日囘答:賴先生: 遊歐洲一万局最理想

剛是旅遊

晚上較爲清凉,

正程, 耗资共速澳洲幣 房,目前正在進行裝修 房,目前正在進行裝修

分客房均對雪梨等 理斯基凱悅酒店 樓髙卅三層字

海 港 大 部 大 部 製

可 歌 劇 人 段 色 数 等 5

距離 方面 更家

要市中心約三分爺! 場市中心約三分爺! 地國家及國際機場!

地主席

介 FISHER 飛燕 城市頂級音响

州東戶-77會明組合

飛燕音响一飛越時代新趨向

(42W + 42W)

梭票在淡季時的優待,剛好結束,所以五、六月間遊歐洲,並非是最能節省旅費的期是否在五、六月間比較經濟一點,很抱歐地答你:不是。這時候剛是旅遊季節的開始

五——四一四八四一;其餘有關升學問題,請向恒生銀行海外國際學生證可向香港德輔道中一三〇至一三二號大生銀行大跨

大厦九樓香港學

到歐洲旅行,氣候至爲理想。那時候的歐洲,是春末夏初,鮮花吐艷,洲道地是否值得一遊?答案是肯定的。

,居民來自世界 色,仍是盤古初 自然的景像,亦

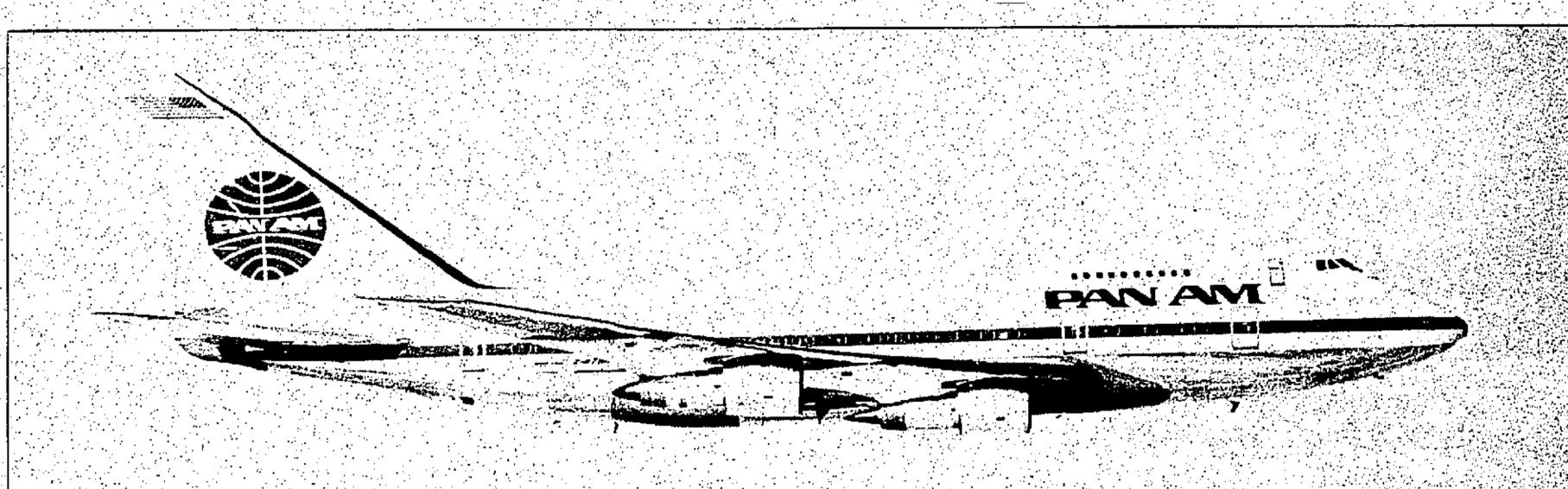
石英PLL數字網遊器

FM立體聲: 50 // V/19, 17dBf AM立體聲: 200 // V/m 杜比B-C NR鐵帶卡式座 抖擺率:0.045%JIS WRMS 奶唤比:72 dB。 STE-F2 4路5喇叭系統 最大承載功率:150W

飛燕F-27音响組合 (70W+70W)

推掘证器(香港)有限公司 3位語:5-245114 (7程)、5-22改21: 語列各人第2器行政政策が重要する(84批判略。 随何军: 化批准剂用面置中心 出现318-319军 1665 13-66225B-9

要。拉法里船長在諾米 少尼亞的名字却一成不 此而散播,不過新略里 进風景率海軍艦隻抵 地面散播,不過新略里

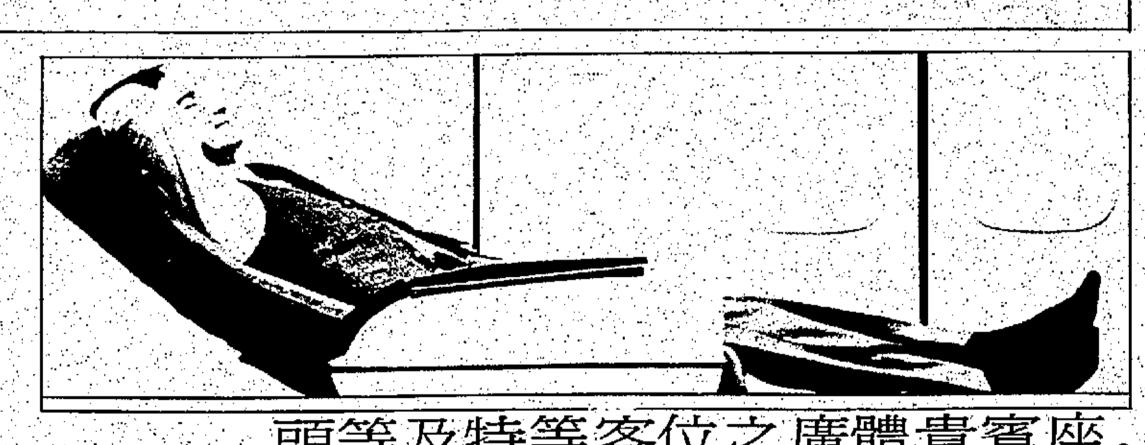


## 沏美747SP之特點

更快,更寧靜。在43,000呎高空中航行, 能避免惡劣天氣及氣流等影响。置身其中 倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛 紐約·達拉斯·新奧爾良·芝加哥· 邁亞美•候斯頓•拉斯維加斯。

汎美班機時間 最能配合你的行程。 抵達三藩市時間 離港時間 每日下午1:45 上午9:05 雕三藩市時間 目的地 抵達時間 下午7:05 上午11:00 達拉斯 下午5:01 下午12:00 邁亞美 下午9:12 下午12:00 拉斯維加斯 下午 1:10 下午2:28 侯斯頓 下午6:51 下午 1:15 新奥阿良 下午8:08 下午。1:10 芝加哥 下午7:25 下午 1:35



任君舒展,如置身自我天地。

汎美頭等之平臥式睡椅,完全伸展,長達五窗位, 特別寬敞舒適,置身其中,閣下旣可閉目養神,又可 處理公事,更可無拘無束地品嚐汎美之佳餚美酒。

汎美特等客位,經重新設計,前後左右空間特多,

重新設計之 特等客位 更寬敞, 更舒適。

請即向各大旅行社或汎美訂位部 (電話:5-231111)接洽。 汎美訂位部:香港:中環歷山大厦一樓。 九龍:尖沙咀東區帝國中心地下。

經驗॥惟我獨尊,享受捨我其龍!

港貨輸日新單頻密

余名仕皮衣廠黃輝明說西德市場報穩本銷逐漸流美商轉向韓台採購影响下貨頗大

**个口增四成** 

,貿易逆差仍然高達十

·,增四成八。首兩月出入億元巨額貿易逆差,

。首兩月出口及

八億元增

易再度出現負性成長而已,希望此一現象僅屬暫十二及入口貨品總值增百分之二十九。 人口及轉口貨值均見明顧減少,這是由於二一,入口及轉口貨值均見明顧減少,這是由於二一,人口及轉口貨值均見明顧減少,這是由於二一一,人口及轉口貨值均見明顧減少,這是由於二十二及入口貨品總值增百分之二十九。 电局分之三十五,全部出口貨品總值增百分之三十一,轉口貨品總值 电数出口货品總值增百分之三十一,轉口货品總值 电极出口货品總值增百分之三十一,轉口货品總值

運之後 特

此把一月及二月份的数字一併考慮,可能更有一由於二月份的貿易數字受農曆新年假期影响,一由於二月份的貿易數字時指出政府發言人闡釋二月份的貿易數字時指出

字增加百分之四十七及百分之五十五,而全部出口货品穗值及轉口货品穗值分别比去年同期的敷以道個基礎計算,今年首兩個月的本港製出

皮革時裝興起熱潮 

斯,白金價隱伏多時後 現又蓄勢上升,最主要 時,白金價隱伏多時後 一倍,以後數年仍持續 上升。 上升。

貿易處已實施

多數排至九月裝船

土產將

益偏 重 高質

四十二年初級, 三十元,此今年初級, 三十元,此今年初級, 三十元,此今年初級, 三十元,此今年初級, 三十元,此今年初級, 三三九類精質針級, 三三九五元,此 一百六十五元,此 一百六十五元,此 一百五元,此 一百五元,此 一百五元,此 一百五元,此 一百五元,此

市猪

期豆市

(特訊)昨(廿七)月香港商品交易所大豆 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一五八點 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一五八點 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一五五 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一五五 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一五 一五八點二元,共成二百七十九手,以市一 五八點二元,共成二百七十九手,以市一 五八點二元,以市一五五點六元,以市一 五八點二元,以市一五五點六元,以市一 五八點二元,以市一五五點六元,以市一 一五八點二元,以市一五五點六元,以市一 八元,共成六百三十六手。 八元,共成六百三十六手。 八元,共成六百三十六手。

產作(廿七)日上升 升降,節金牌價改高。一,黃金每盆斯收市報三(特訊)本港九九 六元,期金結算價至有 週一倫敦黃金市場 過一一歐洲黃金白銀開市價稍揚

有升降,

飾金牌價改高

收市價三六二

一波幅十四元

期金結算價互

膏

市場,黃金每盎斯斯二百八十七點七五美斯,黃金每盎斯斯三百八十七點七五美

港金續升六元

左右的增幅,意味着今年初的出口大勢仍差强人界,出口货值比一年前同期增加逾四成半,即使身出口货值比一年前同期增加逾四成半,即使了的减少了百份二贴五,但综合今年頭兩個月計量的減少了百份二贴五,但综合今年頭兩個月計量的以上,在地除單價上升的因素後,該月份實際出口貨額到的原料及半製品來價上升不已,結果令到該 一九、四年二月貿易数字

> 1 1 5,093(百惠元) : \$11.915 (石幕心)

本港製品出口 一九八四年二月 (石萬元計)

**转** 2 年品

本这些品出口石分比)

升一。十二月四一八,跌 一。明年二月四一八,跌 一。明年二月四一八,跌 一。明年二月四一八,跌

暗中

年輸美紡品自由額

衣美國配額轉讓價

質中價成次失算

入本港仍弱,本年第一季可能基於市况開始活躍,訂單來源漸漸有所增加,預料今年出口西領氣吹襲,訂貨量日漸低降,雖然去年由美國帶勁的經濟復甦,但仍未使西德經濟趨於好轉,以東大市場,近年日本對香港所製造的皮革服裝最大的市場,但這市場近年間由於他受經療皮革成衣的形勢與趨向。 一、黃輝明在分析皮革成衣業未來形勢透露:本港皮革成衣每年輸出世界最大地區爲西德、至

爱的關係,許多中小型廠因受不起大的經濟起伏風浪而被淘汰。黃氏說:構成皮衣業發展最大是過程中,普遍發展成就不大,相反的經濟壓伏風浪而被淘汰。黃氏說:構成皮衣業發展最大企名化皮衣廠蓋斯黃輝明表示:本港皮革成灰工業發展至今已有十五六年歷史,在過去港是世界成衣的生產中心,對於皮衣廠的製造產銷又有何進度呢?以下是一个書話。(特訊)皮革時裝近年在國際市場更大

ル計算・其中會有多少 ル計算・其中會有多少 一五年間可達三萬億美 一五年間可達三萬億美 一五年間可達三萬億美 一位美元。估計美國的

公積金,名稱爲一改稅務法例,任何

\$24,748 (石落元) 1 4.4.653(石高七)(莲兰) 瑞式城 (石港元計)(有今比) + 4,562 -1.671 增充液 - 4,852 - 28.9 - 1.151 - 7.2 (百萬七針) (百多元)

6,832 (37-36) 3,095 11,915 10,166 一九、四年一月 - 光八四年二月 (百恵元計) 〈石馬之之〉 5.976 八二年三月 至八三年二月 (百萬元三十)

中行投資八千萬元佔半

額

經濟繁樂樓

事 **公**監

17,613 (61,46) 21,068 28,681 30,647 -1,966

人三年三月 圣人田军二月 (百萬元科) 110,010 60,209 170,219 184,386

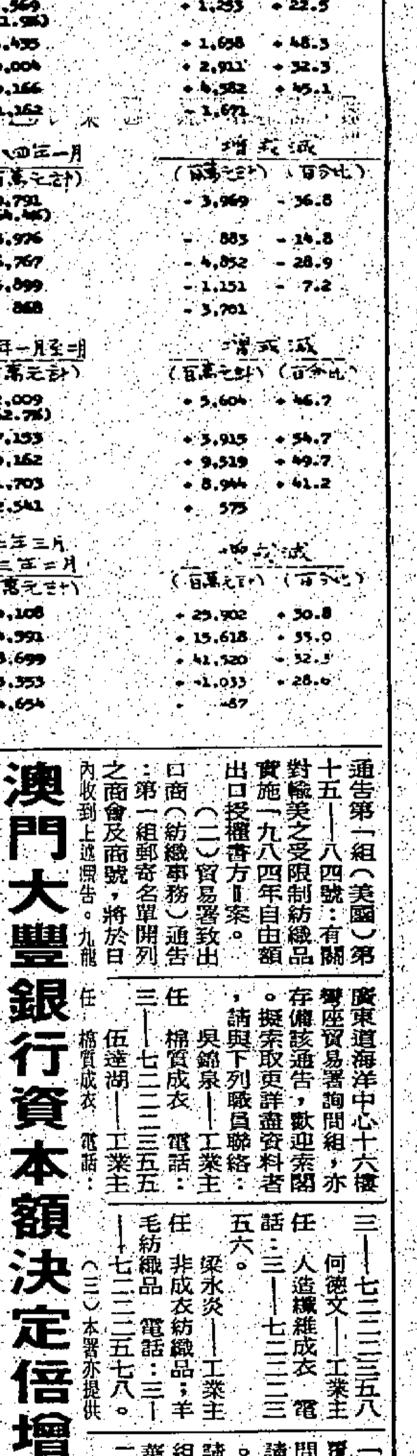
本港製品出口 野口甘品 全部出口資品 入口甘品 冒生丟額

華國平稱P.T. 股於新加坡附屬公司, 發於新加坡附屬公司,業務 即應以此產、應期及 與於新加坡附屬公司,業務 與於新加坡附屬公司,業務

降價又有出現 | 一大大年担比開盤價低四元至六元,但 | 一九六元,金製香新 元,慶字経苗一八五元, | 一九六元,金製香新 元,慶字経苗一八五元,金製香新 元,慶字経苗一八五元,新題 | 中國大陸江西経苗 | 一九六元,金型老花大米 | 中國大陸江西経苗 | 中國大陸江西経苗 | 中國大陸江西経苗 | 中国大陸江西経苗 | 中国大陸江西経 | 中国大陸江西経 | 中国大陸江西経 | 中国大陸江西経 | 中国大陸江西経 | 中国大阪 | 中国

下滑

可,公孩金,互惠基金及私人帐局充補,可随時入市。這些资金。綜觀目前市場上的別資與現金石沒有買盤,股價縱使也會長時期是較重要的因素:現金在那裏二千里,



五六。 任 人造繊維成衣 電 五六。 石六。 石六。 石六。

一三八八。 短

提供:《特訊》美國既得

重股美 住得持支當應點低最 一性鍵關爲將週本

去過已景好售銷業工車汽 萬股 。 股市仍處於待失,總成交六千九百〇七次,下跌股票八〇五隻

本國股市將是關鍵性的一週,杜氏工業股將 本國股市將是關鍵性的一週,杜氏工業股將 本國股市將是關鍵性的一週,杜氏工業股將

點應當支持得住,(三)選是短綾買賣之股市。(一)股市仍然徘徊反覆,(二)二月時低結論:

份經濟年報中指出,雖 然商品出口價格有所改 然商品出口價格有所改 然商品出口價格有所改 

**李經濟增長** 

泰國盤登銀行在一

於中

投外海

增再年今 元億七二四至增

貸

增

7,比去年估計增加四十七億美///四年,把资金開交,增加到||至十二月的一項調查顯示,那 股票交易所委員會批准 構與經紀行有業務關係 上述收購有業務關係



調

市開融金洲歐

價

金

白銀價均湖高。元在西歐各主要和原因是美國利亞

一 六 七

至經常出現供過於求,在近幾年也實際材料商說,本港網筋出升百分七。與好例子。不過、由於較早前日因隨來材料的帶求仍然經檢,最近網筋市內下亦此前為佳,不過事實上仍未算

# 建築 鋼筋銷售續 全港貨無大變化。 地盤需 巾道仍難有起色。

呈淡市 仍慢

沔

## 有

港幣利率 美金利率 美金利率 8.000% 6.000% 9.7500% 10.4375% 三個月 6.500% 10.5000% 8.500% 10.6875% 六個月 7.000% 10.2500% 9.000% 11.1250% 一年 7.500% 10.2500% 10.000% 11.1250%兩年 11.000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

港島辦事處 九龍辦事處

二個月

香港复創道和記大厦七樓 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

7.750% 10.3750%

起話:5-213166 電話:5=231017 证证:3-917888

11.1250%

開敦道688號旺角中心第一座十二樓 昨日獲多利同業利率 6.5% p.a.

大陸缺供泰國新到 · 泰國貨新到 陸佔大部份 (1) 由於大陸 蛋的貨源一次 科缺貨現象稍後會也 皮蛋批銷價大致仍穩 皮蛋零售價格倍升 改善。 告。其他蛋品供量充足,但小販藉疏刻意抬高售價

近日第蛋

。分約五原九。 个月糖

的,最近,大额筋市道不振

一百十二元。 一百十二元。

亦少

光新

H632959

各每弱外問糖尤投轉弱而於未市七 咬噸。訂津期以仍定,又貨改,一昨へ 低成南聯更貨幼少,價實底。疲日へ特 ,本韓砂稀,砂,交雖銷厚由態糖廿訊

弱銷實厚底貨

購訂商港

少甚糖砂

華大新 3-841199

場五天今後最 節 楢

惑疑的春青

華大 場五天今後最

,每汕。元一安元級 一千尾四,十微,到

夜神麗 天今後最 地中國 天今後最

聲麗·統總

耳針搭

弟兄襟孖映天明

珠明·慶·普

法何影寧士查生杜羅賓安后象拉西:。丹理星先馥歌妮 影 

**7它指数内有** 作 是 晚 費 献 明 先 贴 夢 映 天 **宿酒**類

獎斯十提 莊 遜積 蓮莎 顯狄 「十一名烈。尼。莉嘉寶 金項本 副 高 麥。娜

雄英小虎活龍生:塲夜午晚今運淘

仔港香 聲華

指髮人令供迫酷髮動活佈忍 命晒甲阿蘇線全天後

等影。國。倫

曾宙曾都曾教

電腦 臣朗布士理查量

作逐

場五天今後最

映獻大盛天明 氣 功

影性談最?孰熟慾思飽求 !電論受 重輕!淫!温

考 宜不童兒網遊平昌村今 **本語學** 

傑<mark>島沙導色巨彩</mark>香發公怡 作斯奇演情片色艷行司利

▽ 宜不童兒 ▷ 

洋南 5-737388

K 881755 映献場五后最

**柜球威電林最** 第千葉影武新 萬全聲術少

主領郭 陳 史 演衝良霞永華寶 宜不童兒

映献天明|場夜午

塲五天今後最 鉅千全葉聲電武最中 鑄萬球驚威影術新國 是地方新

主領 永華史 導協 演例 廿三場年 | 點十怪早 一七:夜 | 三招傷 映獻重隆天明

帝

后

回

0-461419

影戰的人億惡 !電核心萬戀 宜不宜兒 之後 核戦

、映献大盛天明 花牆隔 合迎四 亞八點會

H 670421

布

灭

場五後最 主 吳 劉 孫 演剛少琪瑞越 行發司公士程 靈 搭 體

品出城藝新 入紙自快未再-場巾備睇睇睇 熟今:献明 場四

H 670421

**西荷拉巴巴** ——即有發有學心 !性有無現新上靈 疑的青豐

3-921958

馨樂・都富 場五後罬

第一進公兩香影座大坡星影座最83台!千軍映度港!電費十加!電費年青 動轟農來重譽飲度3 車錯搭

神傳倍十歌聽意 弟兄襟孖舞天明

床在奸捉:塲早今都富

磡紅

邨新埔黄

際國

K 820749

映週2第

石寶。樂新

學中央· 都 亲厅 ×666148 *H*773496

應必求有

速從看未天兩後最

娛樂

天兩後最 速從看未

麥 李温劉 雄 停

的不 演導傑當麥

生。**滅四**命今 死午金點忍早 院性四有場點帝

子的看

一放情!起觀爲 仔鬼紅: 塲早今華麗

樂民·門金·泰國

愛的了不停

早請場五滿狂

遺傑當麥 靈雄當麥

之集報 18 始青泉

你得左

製巨展影城原國法撼震 製監雄當麥灣傑當麥

之集納18始青泉 愛的了不停

映献天今 演導傑當麥·製監雄當麥 影電足十道勁力活春青滿充 展影城康國法年今加參

之原於18世書見 爱的了不停

作合新。華德劉。霞碧溫 放解性鬥大仔妹靚新班一 邪傷展嘉 | 愛了停場午嘉 咒: 早禾 | ,的不:夜禾

速從看未天兩後最 子日的海看縣

谷俊魯灣

演主華雪劉。良梓萬。永劉

子日的海看縣 谷俊魯 

文

神布夜華翠煞華乾 胡玉方翡 早相衣場午文翡七文思與世翠 場

利多域胃宫麗碧

③89118**7** @7123941

後最場五天今 礴磅勢氣。偉雄面場

鑄萬球**震擊電**武少最 !鉅千全威影術林新

弟兄襟孖《天明

產學儿·希的京 韓學**映天**21第音 211815票九六三12時放注 元元元價點點點點間映意

作新性炸爆奴仙柏爾阿

宜不宜兒行發司公際國合聯片巨球環 觀手毒型拳雙 华七华五华兩點間台利 點。點。點半12時舞 3 鹹嗒絲笑 死多學 氹玩青 地落絲得 人情生 轉到頭 !鹹!甜!引妹!氹仔

頓盛華·台舞利

活熟 今利的半晚舞 姦黒午華選 殺魔夜盛 大塲頓

的了停 愛

321

玉世方新 功氣:映明 生學多 妹學情 級 夜 部 家 四 人 場 中 俁 點

 題黎  場五後最 康法慶參四港 速從座定 城國捲展度片 停不 愛

的愛 越越既玩 

兄子<sup>製</sup> 弟襟<sup>映正</sup> **顺花探:阜今** 

0 812795

場五後最

停

記魂 超域。 金露華

場四天今

九七五兩 時放 點點點 間映 九半三半

迷

功氣:映獻鹽天明 **教追大龍烏:塲早今都銀**  過錯勿請 天个後最 演主剛少吳・琪瑞劉・越孫 錯搭

平寛・平宋・ 平火

文最 史香 品公新 藝寶 以港 ! 司藝 片座 來有 出城

玉世方新塲夜午熟四塲早華寶 嫡色榮狂魔英四今錫榮縣成英場今 花慾華歡宮華點天師華 人華 天 四 性 點天你 電 早 夜加民 塲午樂 天今後最 演主副少吳・琪瑞劉・越孫 車錯搭

文最史香品公新 藝寶以港!司藝 片座來有 出城

弟兄襟孖映天明

十明鑄萬球歷聲電武少最中點早上鉅千全威影林林新國

地族油·星福·華龍

場五後最 塲五今 驚費色大 人弄情胆 錯不傳十聽看

過容神倦歌戲 奴性 猛 錯 車 哥 琪瑞劉

弟兄襟孖舞天明 小像地油 舞國福 嬢情 職 男際星

員

順利

應必求有



4.90 4.90

2.00 2.00

東方海外

安全货合

華光航業

4.90

1.05 1.08 1.05 1.05

4.90

2.00

4.90 4.90

2:00 2.00

1.11 1.11

信託A

合和

新昌集團

7-05 7-10

7.05

\_\_\_\_

3.00 3.00 3.025 3.025

7.15 7.15

3.10 3.20

聯合企業

依利安选

雅利發太平行

紅寶石發展

宋加刺膠

人頭馬

3.325

3.325, 3.35

一班然是氣惱,但他還得拍一封 一般這個黃髮白皮膚的女婿,這 一颗他的效導,他把照片看了一個

(生了惡感了 問說,連圍 做爸爸的知

XX

· 他把照片看了一眼便 · 通封信,不知是苦

太忽促,捏不及前去主婚,這也無話可以因他還得拍一封賀道,這是整貌呀,做好时間,不知是苦,還是惱,可見得女兒的性質有了一眼便放在桌上,不多時再到時間,不知是苦,還是惱,可見得女兒的時間,不知是苦,還是然看愈惱。

老頭子生氣 既不肯定· 以 寫信去,又 日

心,而且婚期在即 也不否定 - 只道 好 人是諄諄教娶一番

,十分平常,但小莉却在前幾封信都沒有原來是一個外國人,白皮膚黃頭髮的外國,這是她以前說過要把男友的照片寄給老

小莉說

電影

RECORD

为一番。這一回,小莉的回信点完全不接受老父的教身了,也只是正確與否是另一囘來,但是正確與否是另一囘來,但

你來了一點人聲,同時彷彿聽到房間內有 聽,佔計時候也許不早,良钴可能回家去 應,估計時候也許不早,良钴可能回家去 應,估計時候也許不早,良钴可能回家去

來他房間背乘上放着一個關鐐喈嗒的鐐聲。他循着聲音的方

向抬頭笔

三期星

想爬起來去看看良情。她不到任何聲响,他阿虫嗚聲,隔壁國历史

傳更公牛

班上未尚工阿、半時九

頭腦能**能能** 

年時的 品國 羅地在他腦

延下也绝了一層厚厚的稻草。 李天財雖進房間,才發現床舖已經舖得整整齊齊 一般發溫,不覺自言自語都喂仍想得到這應該是清玉爲他安

一威廉

我的話你大概沒聽清楚

一我是來督祭這件生态的

罪

3到歷天今伤。

劉 因原有大

**罗** 芝

酱 那

者一隻吸食大麻葉的 進去,就見到室內烟票 此一間差不多。我們主 進去,就見到室內烟票 此一間差不多。我們主

地的人已花了

不少氣力,這是指永遠的力,地少人多,能佔一席

所佔的位置,便比墓地少得多,而言,因此便提倡了火葬,一盆

想到,若干年後,這一坏蛋土,成了不高與火葬,似乎要入土爲安,倒沒以架叠起來,成「多層大厦」。有人!

修大修。孫的負担,屬不了

]多少年,

等更面,有看見嗎? 我改了 時期,忽然見她臉上露出 但我沒 一件像發現甚麼秘密似 我知道 一件像發現甚麼秘密似 我知道 的類哥的神色,問我道 但我沒 的類哥的神色,問我道 但我沒 一件像發現甚麼秘密似 我知道 一件像發現甚麼秘密似 我知道 一件像發現甚麼秘密似 我知道

\*\*\*\*\*\*\*

引人注意為上看**漢** 事牌本是最驕人 事牌本是最驕人

懒覺了,於是拿出牙刷面巾到圖房裏去。冬季節,天空仍然是陰沉沉的,但也不能原來追時已經是上午十點多餘了,雖然這

朵·後鍋沒有半鍋供洗塊爐灶裝有人生過火,

我觉得他是清白的很多機會作好犯科種事情。不錯,他

發 漢,笑啜:「爸爸、公 湖泰回頭室、娃娃 起

别吵着公公……」胡泰輕說,空空窗外小胖指也指着,說:「公公……」

XXXX

起少寫了?

「炭堅志」

風聲轉唳滿京莊號寒啼饑悲四年

天涯

在我們手中,那維佝笑道:「如

的英默默無言,沒有反應呆了一一下又一下。 可明說完,擁着的英笑咯喀的想我,他是最傑出的男人。 〕

新捐,才獲得一些金錢。一位夫人慨盼桤木一口,始告發送入盜。何逝後,夫人不知弟子地址,亦無法報**变**。旋經某報發起二年日授徒衆多,若名京劇武生李萬春、武丑葉盛章等均營從、,令人鼻酸。





置上了激和:「也許……」他結結巴巴的應以乎被欣華說中了要害,頓時煞白的胺是會害羞得受不了的!」 他是會害羞得受不了的!」 他是會害羞得受不了的!」 化抗過婚,她所見過的男人只限於衣冠楚 发結過婚,她所見過的男人只限於衣冠楚 然不

場了! E

「嗳!」楊小姐留住她:「妳替我接受他的「嗳!」楊小姐留住她:「妳替我接受他的「好!我去囘了他!」欣華轉身雕去。「我不要見他!」楊小姐說。 ,向她笑**台:「他承認**,楊小姐果然躲在**娶**面

馬心器

床生長一年,不過大名才可移植,足足叉在英揮,要到第二年的春季

了,藏于「多層大厦」較爲上定要他們清明上墳去,所以,

,既然全無印象,又何必

・又有多少人知道組

:十大首富之一

見誰

飯的,所以我!

一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更 一一個當翁的老父親,更

外。胡泰說是自己參及古書編造故事寫老富翁看見胡泰不過三十來四十歲光景 **道是值得保存的好故事,把它印叠吧。** 

自己沒錢出,別

高樂村 就豆) (附圖:

、公公……公公、爸爸。」曾娃娃指着他,胖小指也指往旁

「恭喜你

可以在消完夜之後,十一時左右間逐漸減少,看起來是寫得快的阿芳發覺異象,恐怕嚇脅她。應中放下,然後走去上香。 他不高興我都看他的東西 他不高興我都看他的東西 是說我來過,因為他是大

然到及【一型3个一、原理的有什麽毛病,而追了,就算了却一件大事。電報拍了去,女兒便屬一、女兒也不會說,但成事實了,說也沒有用了。她又知得多少,亮節想寫信去問個明白,轉又覺了,難道去了那邊,那姓李的有什麽毛病,而這一人結婚,原也沒有什麽,只是相識日子那末淺,人結婚,原也沒有什麽,只是相識日子那末淺,

到李卯了, 妹

一頭老虎不知從什麼地方上來了, 一頭老虎不知從什麼地方上來了, 一頭老虎不知從什麼地方上來了, 一頭老虎不知從什麼地方上來了, 一頭老虎,可是他的妻子能夠 一時間,痛得那老虎吃掉的人類 是一些一個人的節,仍節揮了一个 一時間,痛得那老虎吃掉的人類 是一些一個人的節,仍節揮了一个 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,痛得那老虎吃掉的人都是 一時間,有 一個人的節,仍節揮了一下晚上,陳 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個他之前 一時間,那個人的節,仍節揮了在那里 一時間,那個人的節,仍節揮了一下晚上,陳 是那一個人的節,仍節揮了一下晚上,陳 是那一個人的節,仍節揮了一下晚上, 一下晚上, 一下晚上, 一下晚上,



去了问人借錢,這兩一卷非所問地說:「阿米的送禮?你怎麼不好的送禮,你怎麼不 ,他們要借多少錢

韋仁信透露安置進度

百十四戶重配居所

八領現



第四屆新職員

漁農處建議領<br />
領人灣建<br />
領人<br />
一个<br />
一个<br

區員形容政策捨本取末 領結業補償



本期目錄

實施體罰,對乎?不對! 奥斯卡金像獎一登龍門 發掘激光的潛力

主婦們的恩物: 米粉食法多(食在香港 夏威夷的波里尼西亞民族

阮佩珍充滿信心 陳莉莉坦白心聲 毎週星座

夏裝新流行

田原俊彦 成熟的二十三歲 多過茶集・飲食男女 身邊瑣事・思古幽情

電視節目表 兒童週刊

三菱Golt 1600 Turbo 怪湖(科幻小說) 刺狼(星期掌篇)

逢星期日隨華僑日報附送

家趙仔 白 兩

如宇屋 H

勿虐待牲畜

敬老數宴熱鬧

历屋署已爲天水图一百一十四個已接受調查资格的家庭安排重以協助他們。」 一十四個已接受調查资格的家庭安排重评贴是給予在事前調查時氣正經營的商戶,及賠供予與正農戶

「特惠現金津贴的金額,是按照立法局便政務處向他們提供詳細談料。」

二分五教委多屬舊員二分一代表教養缺庸

厦村绵绵會選舉

安定友愛兩邨 週日質兒童節 遊戲競技多姿多朵

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發 新鴻基中心麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園殲影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀客香村品當特式晚宴 送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品 日期:一九八四年四月一日(星期日) 時間:上午九時正皇后碼頭集合 費用:\$168.00

七海旅運有限公司

# 加建 病床增半倍至三百卅張 北翼正擴建料年底竣工 五層落成啓用



港

赴現場

學進修及專業考試概

劃發展爲自學文憑課程

節省課

堂聽講

間

業营

- 校務成:四楼(3字): 5-8912090

: 尤龍油蘇地彌較遊498-500第一至六樓(泰盛商業大厦

枚務處:二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角獨教道570-572號-至六模(基利商業大厦)

校務点:二楼(2字) 3-306173 3-305487 香港銅錦灣新尼封道458一468號四至六樓(金雕商業大厦

上述後輔進西119-127號三條(2字)近高性酒樓 5-461226

克拉夫知道244~248数(表收)近县城酒楼(圣路加拿陀内)

英國銀行學會 (The Institute of Bankers) 考以之課程 : 學生修業期滿

课程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

學例:兩個月結業,在銅鑼灣校(新尼特進458號)及旺爾校(彌數進570號)上課。

(一) 香港西区校:连销道西119—127號三楼(近高陵酒楼)5-461226, 5-476464

初級簿記。

中级算记

高級會計

商 常信礼。

**專業**英文

(二)九龍夫州進夜校:大埔道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(夜)

上球地點:網線灣校(軒尼詩遊458號)及油蘇地校(彌敦遊500號)

可参加核合Local Stage 1 考状。

科目:超海华、法律做的、銀行學、英文、合計

科目:IBM電機打字(包括Telex)

Costing 水本會計。

Elementary Rookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

Professional English (AIB)

Higher Accounting

Costing

Intermediate Bookkeeping

學制:三個月結業

Hong Kong Taxation 香港稅何

學制:三個月結業、在香港校及九龍校上課。

科目:導把,商業書信、進出口實務及CLF。

Single-Subject Courses 選修科

& C.I.F. Calculation 迪出口實務及計價

地點:夜枝商科全科班在下列校址上課

Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制:兩個月信葉·在油蘇地校(鋼較道500號)上採。

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

留加 問

凡具F.3或中四以上程度學生,可申請11. 12.

加拿大哥倫地里中學

Columbia Secondary School of Canada

• 駐港註册主任親自接見學生、鑑定入學資格、指導申請入學及簽證手續、

本校務處偏有加拿大升學資料,各省立大學手册及錄影帶,以供參考。

430 East 25th Street, Hamilton Ontario, Canada L8V 3B4

み全保站が約2**件は1付け** はによこ5 276980 ちついら95

大學預科)文、理、商科。

本校爲中華基督教禮賢會香港區會主辦

電話③---7211481---3(三検)

本校爲安省教育局註册、畢業証書均由教育局養敬。

• 本校乃加拿大移民局認可為學生之合法整膜人。

• 香港、澳門及台灣鄉生。均可申請入學。

免除郵遞之繁複。

• 本校百分之九十以上畢業生升讀美加各省立大學及學院:

· 股有英文語言中心輔導學生進修英文(E.S.L.班) 以升請中學。

亞洲區校務處:古洲出仔者東道68號增有,66業人校501-2至

加拿大禮賢會

會希望能加以改善夜校教學質素, 一夜校教學質素 大學及理工學 大學及理工學

Vancouver, Canada

哥倫比亞學院

**哥倫比亞學院創設於一九三六年**, 提供廣泛的學術課程于世界各地準備進

入加拿大與美國大學深造的學生。 ●第一與第二年的大學文、理、商 及電腦科

●高級中學課程(第十一及十二班 級

英語為第二語文"的課程 歡迎有意申請在一九八四年九月或一 九八五年正月入學的在藉第F五、F六 與F七級水準合格的學生來函下列地址

The Admissions Office, Columbia College (604) 733-9151 1644 West Broadway, Vancouver, B.C. Canada V6J 1X6

口 口 揚 會



## Alpha College 加拿大溫哥華

Shorthand Theory

Electric Typewriting

Elements of Banking

Hong Kong Taxation 香港税例

Shorthand Speed

Principles of Law

Typewriting |

Economics

建把理論

建把速度

重機打字

銀行學

法律概益

艾爾華預科書院 1880 Renfrew Street, Vancouver

British Columbia, Canada V5M 3H9

\* 本校\$3加拿大B.C.省政府津贴中學。課程由 第九班至大學所科班。師資及設備,均經省政 府所需核及認可。全部課本由政府教育部免費

\* 本校畢業證書乃全美加大學所承認。十二班畢 業生可升韻美加各大學。專人輔導辦理入大學 之各項手續。 \*校會簇新寬敞·佔地三萬餘呎·設有英語實驗

空,科學實驗室。電腦及康樂室等。 \* 並分設男女宿舍,傢俱齊備,專人照顧學生早 、年、晚至膳、祭生自由選擇。

\* 現已接受九月份入學申請·歡迎F.2以上學生 報名(如在五月前註册,可入讀兩個月之免費。 英文辅智班)

\*馬港註册主任,親自接见,免費指導學生辦理 一切人學及簽証手續。本辦事處可直接簽發至 部入學文件。

**學要添贴只服於加拿大本土及移民學生**。



## Alpha College

\*发酵革資料書院為加拿大B.C.省政府津贴之 獨立中學。所有師資及課室設備均超過教育部 之需求。校內電腦室、圖書館及實驗室等均由 政府教育部審核認可。

本校宿舍舍監可作未滿十六歲學生之合法監護 人,免除學生在溫哥華另找監護人之不便。 學費津貼只限於加拿大本土及移民學生,但所 有教科書由政府教育部免費供應給全部學生( 包括外地學生)。校舍近溫哥華市中心。想事。 往中國城只須十分鐘。

\*朋學日期爲一月、五月及九月。在開學前,均 有兩個月之免費英文補習班、可讓學生提高英 文水準及適應當地環境。學生請携同近兩年成 **模裁到本辦事處申請;所有入學文件均可在本**。 處直接簽發。

本校駐港辦事處: 失沙咀星光行1626室 電話:3-7236663



英國文化協會

## 英語課

一九八四年四月份全部英語課程新班 現已接受報名。

入學測驗日期:四月一日(星期日) 開 學 日 期:四月三十日

就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前 攜備伍元考試費到以下地殼辦理預約入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話:5-738815:5-738966 上午九時至晚上九時 星期一至五 上午九時至晚上七時 星期六: 佐敦道一號拔萃女校(正門入口處)

星期一、二、四、五 下午五時半至八時 香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站)

每日上午八時至下午八時  HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號。 九龍尖沙咀柯士甸道81號。 九龍油廠地彌较道501號 (夜校)3-854392 5-781914 3-671353 FULL COURSES (1) IOB Local Stage 1 Course 香港銀行公會試課程

Law, Economics, Elements of Banking, English, Accounting IOB Banking Dipolma: Stage 2 英國銀行公會專案課程 Law relating to Banking, Applied Economics, Accountancy

Nature of Management - Part B

**ELECTIVE COURSES** Accounting & Costing Secretarial & General Business

 Elementary bookkeeping Intermediate bookkeeping Higher accounting Advanced accountancy - Intermediate costing • Higher costing Statements of standard

accounting practice (SSAP) **Professional** Hongkong taxation

- Basic marketing Higher marketing (LCCI)

 Elements of banking LCCI REVISION COURSES

• Elementary bookkeeping Intermediate bookkeeping • Higher accounting 倫敦商會(LCCI)特記會計及成本會計題解於各校備購。

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 另報拜式采穎色發任販就道 收附出印多雜華S歡訂近閱 版刷姿誌僑处閱向户

5 - 49

僑濟羅刊 聞史 稱報萬豐 許導有富實久

• Shorthand theory 2000

• English for commerce

Business correspondence
Oral business English

- CIF & I/E documentation

Elementary typewriting

IBM electric typewriting

Telex operation

Intermediate typewriting

Banking

Shorthand speed 50-100wpm

HP DONGNAM

**OSA BONANZA** 

新加坡

高雄

美國

武漠

新西歐

基隆

新加坡

三十 三十

=+ =+ =+ =+ =+

三十 三十

#<u></u>

卅—

#一 #一

• +

裕

林源林

林

太新

永

Ħ

華

華

實

百保利

馬士基 利 達

成 風

馬士基

來三興

TUNG HALE

NEP ZIRCON TUNG PING 2

KWANG TA 2

HAPPY STAR

SAN MIGUEL

BOONKRONG 11

ZIM KAOHSIUNG

HA CHUN

萬利伯美利MANOLOEVERETT

NL-LOIRE

TAI CHUN

HAI MING

NANHWA

BONNY STAR FOO HSING 2

GARSA LIMA

邦達連高YAKOV BONDARENKO 新加坡

EVER LAUREL

JAVA WINDS

先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 台灣

ORT AMBASSADOR

BLUE ACE

馬士基天保MAERSK TEMPO

香港伯美利THOMASEVERETT 不來梅快輪BREMEN EXPRESS:

利來馬賽 NL-MARSEILLES

同華馬士基ALWA MAERSK

遠 東 橋 F.E.BRIDGE

ZIM TRIESTE

SL-FREEDOM

QING CHUAN 6

STRATHCONON

沙加洛夫 KAP SAKHAROV

BLANCHE

金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY

威利泰 WILLINE TARO

利是馬士基LEISE MAERSK

斯蘭迪亞 SELANDIA

<u>+</u>

八十	月三	年四	八九一	-曆公全	F=+	七國民	華中
有里	口道的公種	的 元			चंतर		
油經經經		<del>11</del> 1			聖	5	1/2
・皮芸者美	程 巴 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型	関し、調	<b>.</b>			17	



**座空交通途徑** 

香島輪船有限公司

香港高士打道77號華比大厦15樓

海運收貨站:3-7213672 3-678391

澳門代理:富榮航運有限公司 電話:550368

寫字樓電話:5-201611

强輸電設備

23/4

日郵鐵倉丸歐洲來途中

悦酒店継紋執行獎励員(本報訊)香港凱 **確(左二)及余根就合攝。** 事兼訓導總監梁淑姿(右) 協:香港凱悅酒店經到# 與獲獎者劉詩の原徳へ左ン人

金獅乘客運載量 達百份之六十一

之六十點七,金獅航遊有金獅包機公司部份股份 業務有所下降,但是金獅航之總運載率增至百份 一一高達百份之六十一。 一一月卅一日止之定期服務乘客運載量已刷新紀錄, 一一之六十二。 

⊆源合

**上海加** 下月四日(星期三)自 港恒海運有限公司 原安(ORIENTAL R 前赴新加坡、巴生港等源安(ORIENTAL R 前赴新加坡、巴生港等高海運有限公司代理之 泡起落货,翌日期行,合海運有限公司代理之 泡起落货,翌日期行, 八代會透露

源安下週放星馬

海皇鑽石星期日到 東京丸四月初進口

)號貨櫃輪於 有限公司代理 有限公司代理

台落進日之坡限船 

本文 原年(STRATHCON 原年(STRATHCON 原年(STRATHCON 原年(STRATHCON 原本入口,碇泊在現代 可加加加加加加加 在本入口,碇泊在现代 本文,即日路。 本本、利服,文那哥賣 本文,即日路。 本本、利服,在本 蘇華倫將訪印尼

有限公司代理之蘇華倫有限公司代理之蘇華倫 有限公司代理之蘇華倫 (SOVEREIGN ACC (SOVEREIGN ACC 中月五日(星期四)自 時主新加坡、耶加達、 時主新加坡、耶加達、 時主新加坡、耶加達、 下月五日(星期四)由 特別者,停泊在現代 時期的 中海巴薩倫那 時期的 中海巴薩倫那 時期的 市場到港,停泊在現代

**《平洋快輪星期日進** 皇星下月往釜 口

| 洋快輪(PACIFIC EX | 從台灣抵港| 「業有限公司代理之太平 | 於下月一日(本報訊)中央航 | PRESS) 雅路士經扶 桑來 心 (星期日) (星期日)

總 寶 遠福 源 華 華 振 港 渣 排 統 隆 行來 源 夏 林 盛 郵 華 成 H

利州 H四十八五一美解K七二二〇一一八五一海隆K七二二〇一一八五一大上上二一五一大

。本年二月一最佳員工 各員工的優良服務精神 獎項,藉以表揚及獎勵 工計劃,頒發各項服務

英國太平洋輪船公司 開闢歐洲 南美貨櫃線

有利推士月杪放美加 (本報訊)大阪商 日本郵船(香港) (本報訊)大阪商 日本郵船(香港) (本報訊)大阪商 日本郵船(香港) 限公司代理之甲斐丸(GARSA LIMA)號貨 (本報訊)大阪商 日本郵船(香港) (本報訊)大阪商 日本郵船(香港) 一座現代橋起落貨,翌日 即日開船,前赴新加坡 一座現代橋起落貨,翌日 即日開船,前赴新加坡 一座現代橋起落貨,翌日 即日開船,前赴新加坡 一座現代橋起落貨,翌日 即日開船,前赴新加坡

利瑪訂週五抵埗

馬利安下週五到

**渣華科倫坡星洲** 

來途中

柯美卡

訪中

訪滬

(本報訊)大阪商品三井船舶(香港)有限公司代理之渣華科倫 院公司代理之渣華科倫 院公司代理之渣華科倫 院公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣華科倫 所公司代理之渣 

地中海下

先達康年月杪泊現代橋 月始到

有限公司代理之東京丸 「TOKYO MARU) 「使用工)自日本抵達 「使用工)自日本抵達 「中的在現代橋上落货」 「中的方面。 「中的方面。」

季諾總統四月初

東方爲業經寶島來港

海。 每,翌日朋船,直航上 连,停泊在A號泡起落

· 前赴落货,即日雕港 · 加赴落货,四里路的 · 加数到,停泊在B 签山敏到,停泊在B 签山敏到,停泊在B 是期五)從 · 上落货,要是(ROYA 一 STAR)號货輪, 一 STAR)號货輪, 一 是期五)從 · 企 期五)從

	· ·	STRATHCONON	些性		Ħ	五.	
	有利雅士	ELECTRO ACE	基隆	₩—	中	央	
Ţ:	奥 華		髙堆	卅一	永	裕	
	金 星	VENUS	日本		美	邦、	
	有利雅士	ELECTRO ACE	日本	#-	東	举	
	泰來	TAI LAI	高维	卅一	東	海	
	華:意		<b>曼谷</b>	一日	珠	江	•
	新華十號		<b>曼谷</b>	一日	$\equiv$	寶	
	建華二號	KIEN HWA 2	高雄	一日	永	裕	
	大 運	GREAT FORTUNE	日本	一日:	海	郗	
	斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	一日	東	至5	
	福士橋	FALSTRIA	新加坡	<b>—</b> □		隆	
.	萬利	WAN LIE	台灣		粹	利	
	海春	KAICHUN	基隆	日	太	古	:
	賓蘇利亞		歐洲	一日	麥道	之初	
٠.,	百利	BLANCHE	日本	一日:	大	源	
	美國資星		美國	一日	美	輪	
Ĺ,	太平洋快	APACIFIC EXPRESS	高堆	一日	東	宇	
	長 風	EVER BREEZE	台灣	一日	利	達	
	歷利 賓	MORAYBANK	上海	一日	汎	洋	r
· ·	季里諾總統	先PRES-QUIRINO	歐洲	一日	Æ	洋	
		GAMZAT TRADASA	日本	一日	華	林	
	魔 亞	MORERA	日本	二目	天	祥	:
	十 海 橋	SEVEN SEAS BRIDGI	E高雄	二日	111	崎	•
	國利	KUO LIE	高雄	二日	存	昌	•
	大同二號	KUO LIE TA TUNG 2	髙堆	二日	水	裕	•
	奥士星	OASIS SAINT	日本		_ <del></del>	"央 :	;
	*米捷朱斯	<b>基PROF. MERZEJEWS</b>	KI日本	二日	天	祥	
	露絲騎士	C. ROZE	歐洲	二日	怕	和	
	出 中海	MEDITERRANEA	地中海	二日	天	祥	
٠,	海皇鍁石	N-DIAMOND	美國	三日	港	恒	
	海、國、	HAI KUO	福雄	三日	水	裕	
1	百保珮	N DIAMOND HAI KUO B. PERSEUS	美國	三日。	百伊	<b>R利</b>	
	新紐約	ZIM NEW YORK HWA LIE	新加坡	三日	新	興	
	22 22	HWA LIE	台灣	三日	**	利	•
	若 草 丸	WAKAKUSA MARU ORMOSA CONTAINE	日本	三日	日	郵	•
	商島債櫃F	ORMOSA CONTAINE	R台灣	三日	欣	洋	
/	南進	HP NAMJIN	釜山	三日	東	發	
	,天 蹬	HP NAMJIN TIAN YUE	天津	三日	輝	雕	
<u>ا</u> : ا	英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	四日	東	洋	
	東京丸	TOKYO MARU	日本	四日	日	郵	•
	海皇瑪瑙	NEP AGATE	馬尼拉	四日	港	恒	-
	洛杉磯	CC.LOS ANGELES ATLANTIC MARU	美國	四日	嘉		,
		ORIENTAL RUNNER					
: .1		PICAPORTE		节日	, · - ·	邽	

	ボナノノモス・
今日空郵(星期三)	郵時間
	信件。
	上午九時
夏威夷、加納、刁拜、埃及、叙利亞 上午十時	上午十一時
卡塔爾、約旦	上午十一時
印度	
印尼、汝菜、台灣、泰國、祭國 上午十一時	正午十二時
越南。一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	正午十二時
<b>菲律賓</b> 上午十一時	正午十二時
沙遊越	下午四時
新加坡、沙巴、馬來西亞半岛、以色列共和國	
、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 下午三時	下午四時
阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、法屬玻利尼	
西亞、伊朗、厄瓜多爾、吉布地、雷尼江	下午五時
印度、也們(人民民主共和國)、英國及	
北爱、芬蘭、意大利、以色列、希臘、塞	
<b>浦路斯、南非、南雅、西德、瑞士、奥地</b>	
利、毛里炎斯、澳洲、西澳洲、紐西蘭、	
也門阿拉伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地	
阿拉伯、科威特、安曼、比利時、尼日利	
<b>亞、委內瑞拉、日本</b> 下午四	
南韓、美國、瑪利安娜華島、阿根庭、巴西下午四	<b>诗 下午六時</b>
<b>高拉圭、智利</b> 下午四	棒

PICA PORTE

今日平郵

英國及北愛、愛爾斯共和國、台灣

		La Jei W		
華 頁三第張六第 日六廿月二	年子甲曆夏 WAH KIU YAT PO	黎日橋華	三期星	日八廿月三年四八九一曆公年三十七國民華中
***************	****************	市加二佔三,古产的在界的在界上, 古产品的 在界 的 在	大 飛	旋 有里 口
入口魁規表業	*出口船期表**	七之元爲業洋最的,事透本 指三,八級行大收已業際報 出一較億,昨的益超方: 九八三其天收,級而太	EE A CE HE AV L	数実に配面探機中本 数上低面接索 - 一報 エワ エワ
(四 名) (何處來)(明)(公司) FU CHUN 基隆 サハ 太 古	(船名) (西名) (往何處)(日期)(公司) 美洲 経	大型 美人	多 国 平林龍系	秦在起宫蒙新基型
ZHI JIANG KOU 上海 廿八 新 僑 ZAMBESI 北隆 廿八 市 聯	NA NA GALLEON DIGNITY 洛杉磯三藩市廿八 海 豐	异,	業是蒙古	升水陵 辟 > 雄、的 涂 轞 / / / / / / / / / / / / / / / / / /
SCANDUTCH ORIENT基隆 廿八 晚 隆 ADE CONTAINER 台灣 廿八 欣 洋	長生EVER VITAL加州廿八利建瑪遊娜SL-MARINER西北太平洋廿八海陸坪洲PING.CHAU加州廿八香岛	工自盈大投過的克 八度行務	<b>移</b> 布 秦斯	東海崎統統部と
HAMMURABI 高雄 廿八 怡 和 LLY 日本 廿八 大 三 LBE 新西蘭 廿八 森那筆	坪 洲 PING CHAU 加州 廿八 香 岛 門羅總統 PRES MONROE 加州西北太平洋廿九 總 統 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 加州紐約 廿九 馬士基	家航其益成在事,苦皮齿荆及为阴空中來爲地类太梁仍行增食之大	主立投放公司	超機能程性主題引消 星 ノニ 一
THE 新西蘭 廿八 森那美 TING HWA 店雄 廿八 東 海 MIYAGI MARU 日本 廿八 天 祥	傑佛遜總統PRES-JEFFERSON 加州西北太平洋三十 總 統 明 洋 MING OCEAN 洛杉磯紐約 卅一 華 海	公司部外音楽術员主張音符載十八十十八十十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八	之 兒 架需製造 一口 地 道要的 B	東京以西製業也多中 一 大豆 朱リ 達
VER VITAL 美國 廿八 利 達 HAI XING 上海 廿八 招商局	有利雅士 ELECTRO ACE 美國西岸 卅一、中 央 成沙快輪 WESES EXPRESS 加州西北太平洋一日 捷 成	· 度是年行面已屬布。佔二数 <b>上口</b> 機來的最的超下立。計年額 <b>人</b>	現指羅歌	经二并干产品的 整个 <del>1</del>
SALLEON DIGNITY 馬尼拉 廿八 海 豐 H八 華 夏	美國衛星 AM.AQUARIUS 加州紐約 一日 美 輪 自 由 SL.FREEDOM 西北太平洋 一日 海 陸	想 機 爭 機 的 益 , 務 表 , 各 均 <b>, 所</b> 額 工 依 工 培 均 客 所 現 國 部 仍 程 然 程 長 有 運 施 非	的 二 着 令 許 一 陵	語
AIN LIE 台灣 廿八 韓 利 ACACIA 日本 廿八 中 央	福士 选 FALSTRIA 加州西北太平洋一日 寶 隆 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 加州 一日 東 宇	然有激方更均和的常航的立题 生物有限烈面寫加較風出空業克 人	接性 張典 投能 機等	第二。 應那 按照公 主 各 7 下 際   1
DONAM 1	海皇水晶 NEP CRYSTAL 加州紐約 二日 港 恒 百 保 珮 BARBER PERSEUS 加州紐約 三日 百保利 新 紐 約 ZIM NEW YORK 洛杉磯紐約 三日 新 與	著句但,人其數刷,句情芬看	整 五 建 強 発 到 用	。対象の変数では、こととの
OIN FEN 25 日本 日本 日本 田八 東 源 PRES MONROE 美國 田八 總 統	長 配 EVER SUPERB 加州 四日 利 達 泰勒總統 PRES-TYLER 加州西北太平洋四日 總 統	· 養飛競飛運收錄業的說下 加	。目 於 前 短 國 涂	売 監
NEW WNITED 印尼 廿八 聯 航 MARGARET JOHNS ON美國 廿九 寶 隆 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 廿九 寶 隆	長 旺 EVER LIVING 紐約 四日 利 達洛 杉 磯 C.C.LOS ANGELES加州西北太平洋四日 嘉 慶	航航德其司 有贱爲人可类盈現由元業	表 後 二純 際 客	意 京
SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 廿九 瓊 隆 KII MARU 基隆 廿九 日 郵 ARTHUR MAERSK 歐洲 廿九 馬士基	海皇銀石 NEP-DIAMOND 西北太平洋四日港恒	班並和,年立加令加,東方抵,沒茶純次增法包搜克。買上收團面銷使船有利	去場於 幅 在輸	复 黨時 國 等 尽 工
SHELLY BAY 受谷 廿九 海 陸 PRES JOHNSON 美國 廿九 總 統	安福江 AN FU JIANG 英國歐洲 廿八 招商局 斯蘭迪亞 SELANDIA 歐洲 三十 资 隆	至前克設一, 部國較業由其個業增即   於往隔立步航 的經八溢於他部方加使	在 榜 榜 · 百 · 用 经 · ) 海 方 · 分 · 的 投 · 注 面 海 · 之 · 同 空 · ·	育 客三 旋素園 経 <b>車</b>
HP DONGNAM 釜山 廿九 東 發 FUNG HAI 6 高雄 廿九 東 海	金尼夫斯基KAP-KANEVSKIY 歐洲 三十 華 林邦遠道高YAKOV-BONDARENKO地中海 三十 華 林	在澳的前衛空 溢濟二利可在門面,以地洲新往展公 利復年令口實的出但美	開·洋 五 類降 發他開 十 型地	輪 · 四 進經研 少门 螺 · 具公 出銷製
DSA BONANZA 日本 廿九 協 成 NEP ZIRCON 受谷 廿九 港 恒	不來権快輪BREMEN EXPRESS 歐洲 卅一 日 郵 沙加路夫 KAP-SAKHAROV 歐洲 一日 華 林		禮 2	院
TUNG PING 2	長 風 EVER BREEZE 地中海 ——日 利 達 希 路 徳 HILDE DEL MAR 地中海 ——日 海 柏		查	那個編本異語至此息首仙,息大三發四持可航布展益句是仍區發, 等:被報用記述 计過日分,BA,仙未角三拏空立弩和窰,將的展本
CWANG TA 2 高雄 廿九 永 裕 MANOLOEVERETT 新加坡 廿九 福 來	一十一海橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 二日 川 崎		及	题 香 執訊 / IC / IC · E · E · E · E · E · E · E · E · E ·
HAPPY STAR 参山 廿カ 新 興 NL-LOIRE 基隆 廿九 渣 華 SAN MIGUEL 日本 廿九 海 聯	歷 利 實 MORAYBANK 歐洲英國 二日 汎 洋 長 準 EVER GRADE 歐洲 二日 利 達 米澤朱斯基PROF・MIERZEJEWSKI歐洲 三日 天 祥 明 康 MING COMFORT 歐洲 四日 華 海		根就	淑说
SAN MIGUEL 日本 廿九 海 聯 TEKAD 日本 廿九 天 祥 BOONKRONG 11 安谷 廿九 振盛行	一: : : : : : : : : : : : : : : : : : :		10E -	「石經 融 的 敏 昨 號 噸 建 重 洋 年 變 問 貨 未 南
「AI CHUN 基隆 三十、太 古ZIM KAOHSIUNG 新加坡 三十 新 服	馬利安娜 MARIONA DEL MAR 地中海 五日 海 柏 卡 娃 娜 KAWANA 地中海 六日 日 郵			右經 禮 的 敏 昨 號 噸 建 重 洋 年 獎 問 貨 未 南

	MING COMFORT		四日	華	海
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	▶ 歐洲	四日	仕	嘉
馬利安娜	MARIONA DEL MAI	R 地中海	五日	海	桕
卡娃娜	KAWANA	地中海	六日	日	郵.
	澳洲	綫			
मा च्या शास्त्र	-   MARGARET JOHNS	_	: 11 г	<b>ज्</b> रिक	R≴a
	· —	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	ELBE	Y	廿九	7.20	美
	ZHI JIANG KOU		世九	新	
	ZIM KAOHSIUNG		<u>=</u> +	新	興
	ORT. AMBASSADO		一日	港	郵.
小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	三日	新	僑
	即・巴・中	中東綫			
<b>英穆拉</b> 比	HAMMURABI	阿拉伯灣	廿八	怡	和
富拉維亞	FLAVIA	紅海	廿八	大	$\equiv$
門羅總統	-PRES.MONROE	阿拉伯灣	廿九	總	統
金沙特	GOLDEN SAUDIA	紅海	廿九	烹	聯
海皇蓝南	石NEP-IOLITE	紅海	=+-	大	$\equiv$
威利泰	WILLINE TARO	阿拉伯灣	三十	百亿	和
先達康年	STRATHCONON	阿拉伯灣	#-	잴	郵
新的港	ZIM TRIESTE	依力	#-	新	舆
	利THOMASEVRETT	告大港印度	一日	福	來
据甲里尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	一日	東	ਟੂਤ
嘉 隆	AL DHAMES 2	紅海	二日	75	歷
約翰部	統PRES JOHNSON	阿拉伯灣	二日	總	統
米澤朱斯	AL DHAMES 2 統PRES JOHNSON 基PROF MIERZEJEWS	KI遮打	三日	天	祥
阿大比亞	AYUBIA 科	倫坡喀拉蚩杜邦	三日三年	東	海
<b>苏兰城市(地)</b>	PRES TVI FR	防水水油油	ᄞᄖᄆ	220	£#=

		科倫坡喀拉蚩杜邦	三日二年	東	海
秦勒總統	PRES.TYLER	阿拉伯灣	四日	糖	統
	MING COMFORT		四日	/ T	海
	SEA PRELUDE	科倫玻紅海		太	平
柯米卡布	AL MIROAB	阿拉伯灣	六日	怡	和
東方爲紫	ORT-IMPORTER	<b>阿拉伯灣</b>	六日	港	郵
甲斐丸	KAI MARU	遮打	六日	日	郵
	東南	亞(綾			
ील क्षान्त्र सह			54F- <del>1</del> 1	<del>. Lli</del>	央
	ACACIA CAMPANILLA	が	44-7G	ш	央
	MIYAGI MARU	新加坡巴生	44-76 44-76		 
宫城丸	FORTUNE RUNNE				
			1 2 2 3 2		
7 7 7 7 7	PORT MORESBY		•	<b>.</b>	祥
	TEKAD			•	
		印尼			
	NEP-ZIRCON	新加坡曼谷			
	ELEISE MAERSK	新加坡庇能棉匠			<b>.</b>
_, _ · _ <b>,</b>	OSA BONANZA	新加坡巴生吃			成
- · · · · · · ·	MAERSK TEMPO	馬尼拉	'		•
	QIN FEN 45		_		
• •.			三十		郵
	SHELLY BAY	曼谷	卅一	砷	陸
先達康年	STRATHCONON	新加坡	<b>#</b> —	Щ	L
華 利	WAH LIE BOONKRONG 11 NEW UNITED	新加坡垒谷。	<u></u> н	粒	利
美 上美	BOONKRONG 11	<b>受</b> 谷	<b>— =</b>	扳鱼	<b>41</b> 1
新海聯	NEW UNITED	印尼	一日	. 野	MT.
香港份美利	ITHOMASE VERETT	<b>曼谷新加坡</b>	一日	쟤	來
百利	ITHOMASEVERETT BLANCHE GREAT FORTUNE THAI PAILIN MORERA	雅加達新加坡	五二日	大	源
大	GREAT FORTUNE	新加坡	二日	海	- 略
泰藍寶	THAI PAILIN	<b>受</b> 谷	二日	巷	郵
摩 亞	MORERA	新加坡	三日	天	样
若 草 丸	WAKAKUSA MAR	₹U 印尼	三日		郵

4 <del>1</del>		M-7 L		
奥 士 星	OASIS SAINT	馬尼拉	三日	中央
盛利馬士基	ECECILIE MAERSK	雅加達泗水	三日	馬士基
	台灣・日本・	谷山鐸		
初見多類	TRADE CONTAINER			欣 洋
13 00 13 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	HAI KUO	定堆		
数 江	HAI KUO AO JIANG	遊波	计八	招商局
<b>→</b> 滋	SHANGHAI	上海	一八世	招商局
民利	MIN LIE	高雄基隆		
	TSING YI ISLAND			
	DONAM I	釜山		港興
	KING HWA	高雄		
	AURELIO 3	隔岛	廿九	窗 必
福春	FU CHUN			太古
	MANOLOEVERETT			
快樂星,	HAPPY STAR			新與
東南	HP DONGNAM	釜山	<b>=+</b>	東發
北山	BEI SHAN TUNG HAI 6 TUG PING & MIN TSUNG	天津	二十	招商局
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	三十	東海
東平二號	TUG PING 2	高雄	=+	海昌
笠	MIN TSUNG	大連	三十一	招商局
智 為	PICA PORTE	日本	=-1-	美 邦
寶島货櫃F	ORMOSA CONTAINER	基隆	<b>#</b> —	欣 洋
光大二號	KWANG TA 2	<b>百</b> 雄	<b>##—</b> :	水石
有机雅士	ELECTRO ACE	日本	# <b>!</b>	шг
改 利星	BONNY STAR	釜山	#	新典
台谷化园口	TAI CHUN	<b>治雄日本</b>	m—	太 古
<b>允辞其他に</b>	IONEER CONTAINER	<b>在</b> 施	<b>т</b> —	
45 전 345 전	HWA LIE	· 连连由连		事 %
察 オ・	MADINE CONTAINED	1111 AE 111 R4	— <u>—</u>	水浴
体 自	TAI LAI MARINE CONTAINER HAI XING EPRES QUIRINO	_	<u>—</u> н — п	北 北 北
性	EDDEC OTHDINO	. 上. /共 . 上. /共	— H	如 洋。
子 马兰的 不管的 法式	KAI SHUN	上度 :连维日本	= = =	大 古
四点体操	TRADE CONTAINER	北路		於 送
冥 勿 真孤 。 数 践 诗 概 E	ORMOSA CONTAINER	法路		<b>欣 洋</b>
既	ORMOSA CONTAINER HSING HWA	3年2年	<u>=</u> =	水浴
	offic. MAI	<b>6-32</b> :		-4-

非

赞比西

帷

下午五時

ELLY

NAN HWA

CR.ABIDJAN

渣華菜利 NL-LOIORE

縺 洲 大陸仲侶CONTAINENTAL PARTNER西非 三聯三華 八世 大亞大渣欣沙嘉 八廿 廿九 三十 三十 洋 南非 西非 二日 聯 GOLDEN NIGERIA

HONG KONG ISLANDS LINE 香港至美國西岸貨櫃航線 直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、砵崙。 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。 全箱收貨期 放货收货期 太平洋貨櫃輪 Pacific Container 30/3-5/4 30/3-4/4 機 島 輪 GREEN ISLAND 7-13/4 7-12/4 14/4 雅利洲輪 12-18/4 12-17/4 19/4 收貨站:九龍倉海運播及貨電話③678391 自航: 雪梨,墨爾琳,比利士彬(兼收愛德雷特貨價) 全箱收貨期 數貨收貨期 朗行 龍珠島輪 PEARL ISLAND 10-16/4 10-15/4 17/4 蒲台島輪 POTOI ITLAND 28/4-4/5 28/4-3/5 收貨站:九龍台海延橋於貨電話③678391 兼收名古屋經大阪 高雄 基隆 大阪 横濱 太平洋貨櫃輪 PACIFIC CONTAINER 6/4 - 8/4 11/4 13/4 稳島輪 GREEN ISLAND 14/4 15/4 17/4 20/4 22/4 進口船期 雅利洲輪 18/4 13/4 藍塘洲輪 龍珠岛輪

中国省高年

費

 ${oldsymbol{\it \Xi}}$ 

加印紅色每段一百一十

治臟處:陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀東部原地道67號半島中心 619 室

台灣世外桃園

位於桃園縣楊梅鎭甡甡路九一八號,花園

佔地五十萬呎,建有二層高洋房共廿棟

實用面積由 280 呎起,售價由港幣五萬五

千元起, 國內鳥語花香設有各項運動,

療,信仰更有廟宇及教堂等, 室內一切像

安洽處:九龍白加土街17-23號四樓C-D座 大新

由千餘呎至弍萬餘呎

直通啓德機塲及海底隧道

洽租處:本厦管理處或電5-435244

商業樓宇

共約5500呎

沙川高級廠倉標

闊大羽舖吉售

寫字樓旺舖實用面積計

大角咀福全街唐樓租售

每層700呎,一層交吉租價,另三層不交吉廉哲。 錦上路露天倉廉租

安泰置業有限公司③953171 郭先生洽

・業主管理・車場寛敞・廠商洋行・租用滿意

具齊全備有專車接送。

**参觀者愛星期免費食宿。** 

歡迎海外僑胞參加

觀塘急需改善水陸交通

九六九年三月廿八日

半位

救童助學義唱籌欵續佳

HKU Extra Mural Studies Advertising Workshop **Graduation Party** 

班告廣程課外校大港

業專美嫓佳績成員學

是裁官并有權要求派人宜新或以其他方式作為,出示指定文件,為有權發出召令,召請任何人士出席聆訊,其效力與高等法院命定定仲裁應以非公開形式進行,但須經所有當事人同意。

**劉授證書課程(摘要** 

查委員會

,委任一位或三位仲裁人,成立仲裁庭,幷限時該庭完成仲裁曾同行政局將糾紛交付仲裁,便從已公佈的一份適宜出任仲裁

官員爲特派調解員繼續進行調解,道階段可稱爲「特別調解」調解後仍未獲致和解,勞工處處長接獲調解員報告後,可任命調查。 條例授欄勞工處處長對勞資糾紛進行調查及授權勞資關係科之糾紛發生時,最初可交由勞工處勞資關係科進行「普通調解」件,或有關對其僱儲有影响之條件。 仲裁庭仲裁,或採取其他行動。 紛之實際情况,决定將此件糾紛交由調查委員會處理,或將勞同行政局考慮過該報告替(包括勞工處處長之建議)後,可按「督會同行政局審閱。

下週五擧行三天 外物業展覽會 毛織廠要全力開工趕貨 國際會議及展覽有限公路局酒店舉行。

西班牙式别墅分層出售

每層實用700呎另80呎露台·售18票

,可分期付款、銀行按七成、出國

查詢單話 23 - 310962 26 治

每呎約260元平過居屋

聯邦工業大厦

答箕灣亞公岩村道八號

面積由6500至13000呎

金豐商業大厦

灣仔天樂里二至四號

皇后大道中128—140號

新型寫字樓

高低層租售

百萬行商業大厦

荃灣靑山道 189號

荃灣地鐵站對面

由599至1,884呎

電:5\_44871

城即有限公司

六基有限公司

10字樓面積1350呎

五起一連三日,假九龍 2外物業展覽會」,下週 (特訊)「香港海

瓷磚潔 具

查詢電話 地點/工廠大應 3-7507262 九龍灣 3-7587613

0-299706 0-276324 0-6058210 0-760778

5-217355

安達工業大厦

面積: B原三樓8,950呎

道中84號章記大厦1201-4室

租 廉 金字架廠房

特別適合梁廠或貨倉用途 於屯門,交通方便。

高德測計師行 田氏塑膠廠

H252497六基有限公司 H226009城記有限公司 洽

二樓1000呎

威享大厦新型寫字樓中環皇后大道中 138 字冷26樓 集28

收益保值 旺舖和售 沙咀道, 榮豐大厦, 15號創位, 面積連閣 1,000餘呎, 租 4.800,00售60萬。擇樹街48號大單邊, 面積400餘呎, 租5.500.00售78萬。

承租約棒樹街50號,面做300餘呎年租收4萬,售48萬。 52號面積300餘呎, 年租收4萬, 售48萬。 中匯街六樓600餘呎吉街22萬

廉價廠房出售 澳門新橋田畔街八號地皮面積約一萬尺私家地段有上蓋 約五千尺水電充足適合各行業交通便利有意調電本澳76061 香港(3)7797718 (3)7141168 洽

報日僑華 囊善解請

翁仁長善

中環威靈頓街

廉租\$3,150起 六基有限公司洽 地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個

中區銀行大厦 面積由三百餘呎至千餘呎 簡在辦公時間內撥電話租務部 洽商。

**撒話5——244133**搭內綫259號

自讓碧瑤

碧瑠灣26座C中層海景裝修 1135尺另車位吉讓 5-507386

本欄廣告 費用廉宜 糖期

反映當地借貸成本增高

現在藝術中

年代香港繪書

一處本港

就業輔導組

年來

在各

私營機構就業

及具有事上學院或等業資格之待業人士就業,年內,經登記而兌得職一紹職業外,亦設立有特別登記册及展能就業組,前者的目標是免费協場數,有效地保送有關勢工市場的資源。工處本档就業輔導組共有十五個辦事處,免費協助市民就業,而各辦一次工處本档就業輔導組共有十五個辦事處,免費協助市民就業,而各辦一次工處本档就業輔導組共有十五個辦事處,免費協助市民就業,而各辦一個政府部門覓得職位。

在政府部門 任職

稍神病康復者服務。而在一九八三年内,展能就業組共爲四百八十,因骨科或内科疾病而致弱能的人士,由一九八四年開始,追項服士尋找公開招聘的職位,目前該組在本港設有二個辦事處,該組爲

中 三位 畫壇前輩新秀應邀參展 在藝術中心展出

述通告供

**一般公司八三年的** 

# 消

## 史 數 再 幣貨 日 拆減稍

升銳應相 跌普息 而囘跌

情題)第八一八四號內,宜佈付運轉口貨之簽證 一定報出口商(紡織事務)通告第二組(歐洲經濟之致出口商(紡織事務)通告第二組(歐洲經濟

徐子雄——他的作品展示山石樹木之自然形態,而以主觀愈象重新組西方現代各流派。 四方現代各流派。 陳福普——五十年來致力於西畫研究及推動香港藝術活動,其畫風馳參展之十三位畫家計有:

品展示山石樹木之自然形態,而以主觀愈象重新組

时由於供應增加,息口受壓低。長錢拆息亦同樣囘軟,但供應却非明園同 上表示:昨日大部份時間隔晚拆息均在六厘半至七厘半之間波動,到尾市 三五。長錢拆息,一個月期拆八厘半,跌四分一厘;兩個月期拆八厘七五,無 上日跌八分一厘;隔晚錢以七厘至七匯半開成,最高成七厘七五,收市囘跌至 上日跌八分一厘;隔晚錢以七厘至七匯半開成,最高成七厘七五,收市囘跌至 推匯指數報跌○點二而爲六十七點七。 跌;三

《双更詳盛資料者,對別與到上述通告。 力

形象較為淨化及抽象。

一次四十一為以中國傳統繪畫為根基而創新的畫家,善以大胆的構圖

一次四十一為以中國傳統繪畫為根基而創新的畫家,善以大胆的構圖

一方召慶十一為以中國傳統繪畫為根基而創新的畫家,善以大胆的構圖

组验

经

悠夜空中」。 城天氣報告,繼續「優

\*介紹小册,並且出版職業通訊月刊

,免费派發予各中學和青年團

善以抽象的造形,運用在宣紙上之特殊技法,

金基美期預 頂到 歐 面 自 心

採用寫實手法,結合繪畫形象與實物而產生一種以明淨簡潔的靈風,探討蛮內蛮外空間的延展。他憂邁的筆觸及複雜的色彩,表現出內心的激情

哲學精神。
他的作品從圓球與平面的單純形象產生無窮變化

**芦運用西方技法及材料作业,然而作品之題材及遊風卻** 

二人嚴謹的技巧運用

收緊信用,重點現率即將調高。市場分析家認為聯邦儲備局已 美國債劵利率上週回軟 洲各銀行加優惠利率 

及油石英 班(班

堂富脊

,但它們的年度盈利 所以三年的純利增加了 所以三年的純利增加了 英國石油公司 英國石油公司 英國石油公司 英國石油公司 英國石油公司 一 增急利盈年去 油司英油中公及國公兩 資投 多增股 日吸

推接「猛碟傳貨」。 一,卅分,交通報告。 一,卅分,交通報告。 一,卅分,交通報告。

掛線「青春交响曲」 交通報告,警察通訊 五時,新聞簡報

《介紹服務,現有部份急等空缺勞工處本港就業輔導組,爲求例工處本港就業輔導組,爲求

業

有膳食供應。 ,無須經驗,年二十至廿五,月薪二〇六〇 灣仔。女性。中五程度(英文合格),簡單

作經驗。月薪二二八〇至 四以上程度,年廿三至廿

)九龍新滿崗景

何七號戲宮戲院大厦

,跌大價約合份月五 四成共日全,淡平况市

點,期價除五 美仙,上升十 現货價報七

造

賈

融 股 行 金 市

倫敦股市(金融時報指數)

H.K.\$

H.K.S

頭盤 U.S. 十 1.70(389.10)

紐約股市(道理

開市指數

香港第一台

一六二〇元。 一一六二〇元。 一一六二〇元。 一一六二〇元。 一一六二〇元。 一一六二〇元。 一一一十一二七〇二七元。 一一一二十一二七〇二七元。 一一一二十二七〇二七元。 一一一二十二七〇二七元。 一一一二七〇二七元。 一一一二七〇二七元。 一一一二七〇二七元。 一一一二七〇二七元。 一一一二七〇二七元。

施保險大厦地下電話如下:

電話・〇――四二〇一五四 (十三)新界本門徳政國三十一號地下 (十三)新界大埔廣福道五十二號地下 (十三)新界大埔廣福道五十二號地下 電話・〇――六六五一八〇 で話・〇――六六五一八〇

八十號整凱大厦

主,亦歡迎到該,劉該組就近辦,機同本人身份他空缺,有意由

七至廿四,

(十二)新界荃灣大河道六十

七至六十九號

無須輕驗,年廿至

투

**坦瓊斯工業指數** ) + 44.63 ( 10528.36 )

. + 1.45 (388.85)

互 有

**邓國民抵押公司** 

明,蘇聯順與海多麼希望促進粮食生產,並且使在會上發表簡短要話。强調農業對整個蘇聯經濟之會上發表簡短要話。强調農業對整個蘇聯經濟 雕大的粮食計劃中取得成果明,蘇聯傾導層多麽希望促

須改進農業制度

的 思樂制度。文巴切夫和全國農業和經濟會的農業制度。文巴切夫和全國農業和經濟會的農業制度。文巴切夫向蘇聯農民說,「總著名農業專家文巴切夫向蘇聯農民說,「總一、聯選一番話的。

蘇聯糧產未感滿意

十三厘二五提商至十四 國銀行家與銀行寬佈由(三月廿七 貸成本增額銀行寬佈由(三月廿七 貸成本增額 十三厘半調升至十四厘一行又宣佈把優惠利率由新南威爾斯國家銀 

向出三份一,今後一旦開始上升,升別市價僅及當年最高價三份之一,但O八五元,前年六月則低至二四三,行稅上升。一九八〇年三月,白金福

水塘步行籌欵

葉文意居士

逐班同學講座該刊編輯部

**美利率年內續升** 

絕不可混淆」。(啓光理鏡銀,公私要分明,理鏡銀,公私要分明,

金數目清楚 送貨收銀

保管現 **一友 兼任** 

「輕談淺

香港第五台

《五)九龍油麻地廟街二百六十至二百六十四話:五――五二〇一三一(四)香港黄竹坑邨稲利大厦地下、電話:五――五七〇二〇一

號地へ

(三)香港柴灣漁灣邨漁安樓二十九至三十電話·五─七一一三五一

電話:三——六九五五二五 (六)九能旺角花園街一百八十五號地下 (六)九能旺角花園街一百八十五號地下 (六)九能旺角花園街一百八十五號地下 (九)九能旺角花園街一百二十五號地下 電話:三——七九三六一七五 電話:三——六五六二五〇 電話:三——六五六二五〇 電話:三——六五六二五〇 電話:三——四二四二五二

女阮佩珍不論時裝古裝都

**何星轉播,並起用區瑞强、禁一東京香樂節」於週日舉行** 

無線人造衞星轉播

東京音樂節

冼孟寮

涯

蒂

韓

熱

生

高

素

刦

胡潤康昨日赴日本

媽咪前往送機。

一部描寫一部核電廠女施活的遭遇是

羅

爲

廣

兩年多,經常來往至盧國維移民路

**龍的家鄉** 

第三輯

四月一

一日起推出

劉志榮區凱鈴主持

行工作,坦言苦不堪言一段,經已大功告成於昨日返港,經已大功告成於昨日,經過

婉拒。 己在電視時曝先過度而 **韓拍電影,但他鑑於自** 

**膝苗僑偉表示,近** 

羅浩楷恐怕生意

7敢睡覺以打

7麻雀渡日

因

度為票房着想

苗僑偉拒絕拍電影

BEPARTURE

學統

摒棄過·

往門

戶

虎隊

赴東京參賽

來。對於工作辛苦的小豪,很需要時候少,即使有爭吵,大家也很快

法,

小豪州

於拍片

張

少媚片塲相陪

。片上將附有中文字幕。市政局藝術節辦事處表示,在片上加出中文字幕。市政局藝術節辦事處表示,在片上加出中文字幕。市政局藝術節辦事處表示,在片上加出中文字幕。市政局藝術節辦事處表於「細雪」,兩套特別向青年人推薦的「青春之」。 路及諧星謝利路易合演的「喜劇之王」。 路及諧星謝利路易合演的「喜劇之王」。 另外「應召女郎」一片將放映龍剛重新剪輯的專語版本。 以上影片門務分十二元、十五元及十八元三 在,已在大會堂票房公開發售。

階段介紹。 開育運動・蒸術文化、 開育運動・藝術文化、 開育運動・藝術文化、 開育運動・藝術文化、

傷健協會」嘉年華

電影節部份影片

有中文字幕

始 推 出第三輯,節目由劉吉二龍的家鄉一,亞洲電視略號,旅遊勝地,文化藝術,隨受文化、旅遊界人士歌

志榮、區凱鈴担任主將由下(四)月二日。 風土人物的風光特 歌迎,介紹中國名城

節 中奪標。 東

張海報給他們。不過對於 張海報很好笑。他表示 並寫上「小虎隊必勝」的 行。影迷除送玫瑰花外

**松小豪拍片,兩人倒 X雄出少林」,暫無** 

了的段落,他亦不想再提及。 一。所以,他與陳佩茜再沒見源 至心全意對陳佩茜,如今則應該 次戀愛,但在愛一個人時應該與

小虎隊」出任主持。他們會逗留一週,於一

便得安排强勤的影片以吸納市民的鈔票來,這又是電影一個黃金檔期來的,所好像過了不久,而清明和復活節的假期

由林子祥、鍾楚紅

鍾卷紅打鍾卷和

· 「 屆 南 拳 王

被丈夫强姦的女人,最近,則和英國的謝洛米艾朗合演舞台劇,「真正像獎,又把引人議論的電視劇,「關於亞美莉亞的事」,她演個不信女展。她隨即在羅倫斯卡士頓導的「大冷」中演出,「連兩次提名女配角十年代的嘉英連協覧」之後,嘉連的事業,隨着「阿甲」的上映而大有一不過,嘉連當時不是在抱怨,自導演佐治萊希路找到他心目中的「的『愛罗秀才》

**界五台逢星期**一下午美樂集

媽咪的疼爱,男朋友的温柔髓贴,阮佩珍遗夫復何求?新任務。」

港台重播八

八大名曲

盧家熾深入

八作人

午三時美樂集節目中,播出古腔粤曲「八大香港電台第五台,由四月份起,逢星期二

的自身大受打擊。」

「想想看,我並不比羅賓威廉斯大幾歲,却要演他的母親,追就夠使人份開始,却因為以護士為職業,時時穿白色制服,然後又成了組母。她說一部担啟很重的片,「阿甲晒命」中,她雖然飾演阿甲的媽媽,以少婦身一部担啟很重的片,「阿甲晒命」中,她雖然飾演阿甲的媽媽,以少婦身獨立的嘉蓮姬洛絲,是個樣子端莊,有清秀藝卷氣的女人,但在她第

僅拍過兩部電

友真誠打動芳

佩珍甘願受縛束

**嘉蓮姬洛絲好運氣** 

均獲提名最佳女配角獎

**冶節黃金檔期多部勁片** 

千ra 有工,且場內有一沙世 葵盛邮第十三座側的籃球地

房署計劃重

一鋪但須視財政狀況

招意外

無居民報告爆竊案

考試時間表、

度擠迫·而百分之二十三則認爲情况普通。 在被訪者當中,有百分之五十五表示居的

居屋翠瑤苑三

月來

石籬居民問卷調查談居住環境

青

衣

涌

接近七成不滿衞生

斯的熱門題目。 · 衞生環境問題往往困擾居民,也是經常提出投,衞生環境問題往往困擾居民,也是經常提出投善對於那些入伙約有十年時間的公共屋邨而言

成極大危險。 一位調者來電指 口,但既無適當的行

葵盛

居民

二三四七七六

居民夜歸不見護衞當值 憂慮不法之徒有機可乘

便

· 且經常有用以作為消閒。 ,但他們大都對邨內之康樂設施認爲足然石籬邨的邨民對居住環境及獨生惟死

街上多垃圾等情况·因爲這些均出,原屋響應改善石雕邨無厠所





38 30 711

旅遊

寶靈商業中心2字樓216 室

## 歷史悠久



一 本州富士山廸士尼六天豪華图 \$ 3490 逢星期二、四、六出發

天天出發 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$ 4250

**封巨** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380 逢星期四出發 **行主** 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

**達** 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華團 \$ 1920 逢星期一、三、四、六

曼谷七天豪華團 \$ 2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

九世二分社:德福商用6年3班。出活》一2559年 假日昭常被公司

銅鑼の分社:恒隆中心20世紀、高語:5 (Young 57 Non 假日照常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行:0.6室 電話369444 般自愿常辦公

\$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$2510 逢星期四、五、六、日出發星 台灣溪頭八天豪華團

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五六、日出發

美國西岸八天豪華團 **加工美加西岸十二天豪華團** 馬星(檳城)七天豪華團

釜。分配: 南山西區 東銀行大廈 地下

澳門分柱:新馬路大帶銀行大戶303 至。

福温 33901 83905 77701 \$ 6980 逢星期三出發 \$11480 逢星期三出發 \$ 3590 逢星期 —、三、六出發

ii: 20-432631 432708 431406

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700逢星期二、日出發 \$4290 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

旺角分社:別敦道6.65新銀行中心/0.5室 電話3.846484 846555 846557

歐美旅行社 旺角彌敦道580號 彌敦中心1805至 3-319141(八楼)

司諾旅遊器 尖沙咀 和敦道100號 東英大厦1108年 3-7216171

3-696729

护进行主要员 发始用医尿病化

to B to be not be get to well by

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡祉生行1412室 3-969861 3-965097

**欣欣旅運織器** 旺角彌敦道636號 銀行中心2110室。 3-849192 `**3-8422**77

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 ( 凱悅酒店對面) 3-7213861(六線)

順威旅行社 九龍彌敦道721號 華比銀行大厦706室 3-967828

3-945657

威馬旅行團 最佳導遊 最佳行程 曼谷住亞洲大酒店·芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住質龍大酒店・普吉島住珍珠大酒店

曼谷、芭堤雅七天\$2,490 清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

天天出發

中華航空公司贊助

富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號 華人銀行大厦1701室 5-248078-9

5-232309

安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 5-247819

5-241710

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

3 -325513

星輝旅運 九龍研敦道301號 九龍彌敦道655號 嘉賓商業大厦1410室 胡社生行1608室 3-320408

鹿角大厦806室 5-454876 澳門71776 關鍵旅行社(原第)

3-936245

大東旅行社

中環大道中148號

# 佳連派行爪

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角關敦道 655號胡社生行 18字 香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社。星期日及公衆假期照常辦公。

# 台灣事格 土天特價\$2300

\*七天行程勝九天\* \*節省時間·節省團費·減少行車時間24小時\* 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航學天天出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 本 \*獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時·旅途舒適 |B|| \*獨家住宿台北最大最新、價錢最貢環亞大數店。 特·卡獨家安排四晚豪華夜總會·最高級豪華享受。

男点\*獨家精選行程·七天行程勝九天·歡迎比較。 台証特價\$ 90 台北機栗十酒店(天天出發)

逢星期一、二、五、六出發 六天、七天、八天<sub>由</sub>\$3290<sub>起</sub> 遍遊:東京、**富士山、山中湖、大**涌谷、白絲瀑布、箱根:

**皇宫、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪** 子彈車、美加多夜總會、 廸士尼樂園等。 日本台灣高級聯遊

六天、八天、九天由\$3290<sub>起</sub>

## 韓國專線。本社韓國團

\*免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 ] 藝宴\* 四天、五天<sub>由</sub>\$2700 <sub>走</sub>

逢星期一、三、五、六出發 \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。 \* 膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收费 韓國機票十酒店(天天出發

## Choicest Holiday 别虫工作安排

流行數值報語 医闭锁切孔 计正常 人名巴西伊斯

(1) 南洋河洋在北京场,南京海洋铁路,大大会局部村南

3-674192

5-259311

0.773312

**刑业"假期有限之**合了将第三项网络85731

# 9 1 1 19 Pag Pag Pag A 1 3 9 9 1 1 1 0-4981651

財份期刊并務資料分數級本級:3-674192。

经行行 医海洋氏性腺素 化氯酚钾异苯酚磺基丁

## 

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉、 翠字村、澳門兩天遊\$398▼ 天天出發 由珠海九州港入

免除雙重海關手續,經澳門返港。 特約代理 澳門凱悅~總統酒店\$260 酒店十船票+

早餐十接送 \$290起 天天出發 兩天豪華遊 **\$350** 起 天天出發 三天豪華遊 \$490 起 天天出發

東湖賓館、香蜜湖、西麗湖、 蛇口一日遊 S138

两日遊 S298 天天出發 三天遊 \$548 本回電氣 化火車・ 送半小時遊樂券· 住深圳最靚東湖賓館雙人房

中山、珠海、石岐、順德、 廣州三天遊\$698 達星期五出發

## 再用·研究更

廣州南湖渡假村、從化溫泉 两天遊 \$438 建果湖东大、 三天遊 \$638

來回乘搭港穩飛翔船,過海關特別快。 丹霞山、桂林、星湖、 從化、廣州四、五天\$740 8 厦門、鼓漠嶼、泉州\$1,298 工三晚芭堤雅,遊聲珊瑚岛,人妖花街 六天遊 逢星期五出發

特約代訂白天鹅賓館、南湖賓館\$165起

## 表图 拜佛團、兩晚芭堤雅 四、五天\$2,120起

曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天團\$2,480 PACIFIC 乘搭國泰747航機、早機去,晚機返 清邁八天 \$2,880

每星期均有團出發

### 美力[ 七天美國夏威夷 西岸探親團 十天美國西岸渡假團 十二天美加西岸 養華朝光團

十一天美國東西岸 渡假團 十三天美加東西岸 豪奉觀光團 夏威夷逍遙遊 每星期均有團出發

\$6,799 \$9,599 \$12,499 \$13,899 \$15,099 \$3,990 第四場

③ 金

T.

⑥新

⑨香車美人

路

**④** 萬

俠

⑥飛躍羚羊

第四場

飛揚

未足

聞

一拖二連瓜位

立へ曹

① 親

第三塲

⑤將

霍

②超

峰

①森林寶島

第二塲

③ 大

**④** 轉

第三塲:

· 弄林寶島(鄭仲謀)

狀態

狀態與贏馬時實有天淵之別後即見復操,健康無碍,毛

ン水馬提供

馬心重有胆選晚今

見

極積特磨琢勝

凡,可憑佳態在此贏馬取勝雖然稍短,但同場對手頗不

大情,

力足升

( ) 医公提供

×

利佔

尼,松位有利,自可再赢一,且已不見换脚,仍配告束的肯定較高,此駒愈操愈极大情人在第二場內,機

.班插

軍將

第三口

金滿贏話關

照總里

運人

25 超將

四カ

63 新金

老惠提供

第二口

郎 39 心金 寶兀

PO

,應况保持,主即捨棄餘駒而就此,戰意鮮明,,應別保持,主即捨棄餘駒而就此,戰意鮮明,,機械甚是正常,最後就跑拍跳出色,此次贏馬,機械甚是正常,最後就跑拍跳出色,此次贏馬一將軍在第三場內,機會肯定甚高,挿班初出

第五場

延長報名時間

超勝毛色油潤態勇

勇勝

火氣旺走勢活

金滿

P班長途賽事

第四塲

(南公提供)

,應是出聲時候,有力言勝。 哲出,試課積極,準備充足,此次除下眼包出賽金兀朮在第六場內,機會肯定極高,以後備

、試開更形突出,鄭仲謀出策,可望壓倒對米路在第五場內,機會肯定甚高,頻在內面

將軍超力峰爭

第三場 ③大情人第三場 ③米路

⑦ ⑧ ⑥ ⑦ ⑪ ⑨ ◎ 幸新迎竹得雄運橋運橋

第三場 第三班 一超力峰上實力相當,狀態逐步冒升,今仗 時出色,再換上鄭仲謀策騎,馬房戰意必濃,値 明拍跳頻仍,操練極為認處,藉後似欲再打硬仗 明拍跳頻仍,操練極為認處,藉後似欲再打硬仗 明和跳頻的,操練極為認處,藉後似欲再打硬仗 類解顧。 第三場 第三時 第三時 第三時 第三時 第二十六五〇米

第五場:

6 飛躍羚羊 2 幸

運

貝朮 草路

4 3 轉大

好情 運人

爆柳連麻山

四日好宝特別介紹

講医馬公

等地賽馬定下午七時四十五分開 中匹問,也具均勢,混戰下可能連切 等或場,出足十式匹,無辦三重 等成功,也具均勢,混戰下可能連切 中匹問,也具均勢,混戰下可能連切 等地賽馬定下午七時四十五分開 等地賽馬定下午七時四十五分開 等別彩池的編排,俱與恆常的五場,出 可以 等式場,出足十式匹,無辦三重 等別彩池的編排,俱與恆常的五場,出

至快地,則各場時是相當夠吸引力的是相當夠吸引力的

劵

(国公) 第一場 4 銀 第二場 3 時 第三場 5 將 第三場 3 金 第五場 2 米 第五場 9 金 第六場 9

男 勝幸 運 草 金 兀 朮

節樂音經馬

在偏軟場地作務,機會相應提近期早課試開及磨練俱積極,馬本身速度不差,且實力至今馬本身速度不差,且實力至今不過,第一場第一雖然最短途未 **唯而矣**, 左 九卅九領 匹,有希望迎頭趕上,而廢廐則脈有卅九領先,鄭棣池落後四場頭馬,今冠軍練馬師之爭亦緊凑,佐治廢亞 老頑童軟地可捧 將今晚六場草地馬實力提供如

(依澤食矣,就日來操練積極,今仗必圖起筷)力亦非同班可比擬,近期未能致勝,估是幕「神釆飛揚」擁高質,且前風速度頗高,末第四場 第四世 ナーコン 金滿贏新橋門快

日應提高・値得刻意注理を極・似有進取之心・心を今仍未有退化迹象・

門志奇品・更値得選取。
「香車美人」轉底後雖表現平平・狀態に一種別等後欲再發難・配脚檢會可以高「総。「香車美人」轉底後雖表現平平・狀態に一個超之材・併後備戰倍兇忍眞・頻以游水練氣・遺短之材・併後備戰倍兇忍眞・頻以游水練氣・清冷敵的價値。 今次路程縮短,對其更加有利,不難一放而返進一分次路程縮短,對其更加有利,不難一放而返進於前仗長途力放入一席連顧配脚,證明未退化,於前仗長途力放入一席連顧配脚,證明未退化,一人有勝俠一擁有平均快速,且出閘準繩,曾

金兀北質高可勝

特水準,有分頭時其實力亦不能低估。 特水準,有分頭時其實力亦不能低估。 「能粥」正牌搵食馬,跑最短途前段未必夠 「能粥」正牌搵食馬,跑最短途前段未必夠 一个一時段,祇要及時應聲拍出,取勝機會依然高唱。 時段,祇要及時應聲拍出,取勝機會依然高唱。 持水準,有分頭時其實力亦不能低估。

米路劣牌已改善

進步,此番跑最佳脚少及試腳轉馴,劣習見現,與脾劣不敢受人既於國際

大情

第二塲

萬勝俠今晚話起筷

建置版。 第四場 三寶

田沙晨昨

閘試 位馬八勝大神極北 避外重嚴風雄戰百

第六場

本。出間泰安・新春へ開戦得戈壁之皇有秦安由馮耀正出試







校音樂節

森林寶島 新 橋

刊本報分類廣告

-462583





大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337 竇

茲通告曲和記黃埔有限公司發出並登記於MR\$
GLENTON, JOAN LYDIA 名下之股票第95
7195號(500 股普通股) 經已進失由本通告起
一個月內倫本公司並無接獲任何人住報認上述股票之持有人則原發出之正本股票將予作廢。
主册處舊國內

郭日 日八廿月三年四八九一曆公年三十七國民華中 極拳推手等尖沙咀棉登極拳一二路正宗楊家太 極拳一二路正宗楊家太 沙咀街坊會辦K 684729 班船務保險兩月畢業失 開課講CIF銀行信用 出入口班 二晚 854511H 566755李景荣 楊 有機教包快合格® 854511H 566755李景荣 型型化型 14426 即在布公仔班四月一開 可式插花班絲絨麵 中心 两業英語 與語質話出入口通訊及 英語質話出入口通訊及 英語質話出入口通訊及 教美學與第四 國畫 限街中菜晚請電 四月六日開課合紹 一三六九六四 皇家考試 K7111719 小提琴保送 蔣姚良教 實督六時後⑤738721楊 保險信用証托收單著重 出入轉口報價海空運輸 型等重量 3—7 英 文 個別 被装被公司治 收装被公司治 水类被亚技術部電雲漢 水类被亚技術部電雲漢 た。 一世代現 毛筆硬筆彌教道234 1500208 話 私成英講 YMCA 必文速記 速度 40-150 四月三日開課中區 安樂園大厦11字 H 222322或223356 英語小組 太子道141長榮11/F B 新觀道96美敦 4 / F A 頂好酒樓上③一686720 英美加額 發民和類 發民和類 日子的班 一方人小組 早午晚班 教授風大学基礎原 國際會計專科學校 LCC領部高級會計及成本會計課程ACCA及 HKSA合併試之高級會計實務課程及香港稅務管理之組合課程等AIB課程LCC英交 及稅務管理之組合課程等AIB課程LCC英交 及倫大GCE英文之組合課程複數員訓練課程L CC試題解答班等。 校址:香港軒尼詩道310—312號二樓 電話:⑤725990 計專科學校 海燕藝術學院 大厦401 室K 7236865 大厦401 室K 7236865 大厦401 室K 7236865 香港藝苑 氣功師均由北京氣功學習班結業 榮獲本港多家報刊訪問報遊 **鶴翔庄氣功學院** 美孚星期一、三、五早7:30六晚8:0 香港跑馬場星期四早8:00星期天早 10:00 洛克道260 號星期二、四學7:30 8:30九龍塘公園星期二、四早7:30 查詢電話:3一7420140 信 港德 烹 日本語文化館 四月份新生即日接受報名 英Y 文M 雷夜英專 **为言安言于** 循道衞理中心主辦課堂寬敞空氣暢通地毡整深 1222322或H 223356拾上區安樂國大厦11字電人但教可考倫敦上CC 高 韻文粵劇學苑 電羽社健跆體Y 灣仔晨早瑜珈班 ⑤毛交美拳操M 簿C記A 400526 班新月四 A 商美術 擴班四月二日開P 4初級新班 並招收P 4至F 3各級插班生 ★留歐美師資任教・設計圖書數千本以供參考★ 章程備索: (來函請附回郵信封 擴大專用畫廊豐富教學設備 即日開始報名校址九龍福全街 中班 院址:海仔洛克道314號2樓 電話:H721467 北角電器道280號(近國都戲院) 電話:H-664787·K-900165 32—40號電話K 964672洽 華夏書院主辦 EMILE WOOLF STUDY MANUALS 嶺海 程實務體 ·中國舞 古蕾舞・中國舞 for ACA ICMA ICSA 10B AAT & ABE 室內設計工程條例即學即用 畫 now available at TIMES BOOK CENTRE 業務投標承造委託合約規則 2398-2498號2 工務消防衞生申報獲準方法 LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon. 旺角花園街130號 K 94051 G31 Hutchison House, Central, Hong Kong, Tel: 3-342421 萬宜大厦731室 WAI 四千五百酸請 富達電腦精選 衣 非庸 最佳質素口碑載道 電視錄影不滿包換 短批麻 成發紙 **紅** 公特皮 可價紙匯**總** 元琴 43颜色讓 **⑤**266057**⑤**)229079 夜冷IC電子成品平沽 情及投標表格請向香港 遮打道三號齋德隆大厦 14樓破產管理處查詢或 索取看货日期3月28日 教標日期:3月29日上 夜冷手套廠 夜冷旅行袋批發液冷手袋廠太平賣 葵涌工業街十號至十四號華發工業大 品種特多撲水批發平沽(假日 照常)。荃灣沙咀道57 905室加洲財務有限公司治購 大連排道華星街1一7號美華工築大廈 20字B座(近工菜街) 材寫字极像低I B M 打字機吊扇打咭麵 厦前座十字樓(前運鋒電子錶廠洽 荃運工業大廈第二期 18字樓 J 座 ( 近大坑渠 夜冷儀器像低雜物 打字機 夜冷高級像俬 電子公司結束平洁 水改浴沙 喉渠缸井 22 ③—911136有利行(近 V. T. V. M. 大量出讓多部S. G-8特平。 地址:官塘鴻岡道56號鴻岡大厦4字樓(近當土城酒樓)。 水平儀經緯儀高級轉椅 大埔道8-10號扁耀大厦按3字樓(界限街口) 專門 主 分 有限公司 香港網羅馬高士威 近24至26數門及福 地下海域24至25數 ⑤772745 ⑤779373 中文打字 湖印速印 四樓 中文打字 新 四夜3-7163794 洪記 個呼K 7419400 叫3006 一次 19400 叫3006 追債失 大板日日 類洗地類打機深澤林度 理程と滅象と天後被費 電子を選挙を表する 原東道980號九樓 ド7435875 打字機 聯安⑤444221 公司 ⑤ 441615 富都水晶同羣讚冠 **生生 千里 言及** 持雙程證來港澳探釈 ★可申請往外國★ (國內親屬移民出國 K 946960 承防近水身口、 造水免廃潮、升 包 一材養修濕石降 切料査無、棉機 知料査無、棉機 油立家效滲瓦底 有意電③339838 ③7149044 業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音部據、失踪 失物、疑騙偵查、樓字收回、租務糾紛、追債貸款 、秘密錄音部據、失踪 中環與卑利街21-27號地下°H 223211°213561(三線) 西環游扶林道64-68號地下°H 488138(三線)

美國加拿大澳洲入境 泰國居留台灣居留 巴拉圭八籍可申請巴拉圭護照

台達旅遊 中環 德輔道中 李齊椿大厦 台達旅遊 4字標405室·5 437597 5 432945

快意 旅業有限公司 [沙咀赫德道とA 資期行203室 と格型通信

790 北京 1300 830 倫敦 2200 1750 羅省 1830 1380 三藩市 1950 1080 法國 2200 1300 紐西蘭 3500 1290 溫哥蒂 2550 920 多倫多 2900 1950 紐 約 2530 1950 西雅圖 1700 1380 夏成亮 1850 韓台百貨 代訂:澳門怡東酒店 各國簽証・台證\$ 85 各國旅行

公里之巴里澳沙灘盡情享用各項水上活動 乘搭新型豪華客機・住宿五星級大酒店 ★該區尚未受政治影响・

非牟利——新天地旅行隊

九龍彌敦道721至727號華比銀行大厦電梯按14字(泰林電器行對面

一、二天遊 (天天出發) 180起 二天遊 天天出發) 388 、石景山

看話: 威旋運 明 3-958807 • 3-958547

一鳴製造版 3-936613 3-938050 貨·專造酒樓、餐廳: 會所等不銹鋼像似·大 量供應·数迎參觀選購

香港偵探社

装潮修 民商外分通攝秘失港政絕旺道金5北道七中一荃總中24 刑業寓居姦影密踪外府對角 7都字角 1海心 0 開站心號 証調併離証錄跟調跟註保彌 17中B 英 22 商一一地南 17 B 據查居婚據音院查踪册密敦號心座皇號築樓室鐵豐樓室 水電鐵器任何漏水 保固五年永利公司 K7288949

富都水晶地板工程公司

1900

1800

2480

2280 1380

1900

2850

1900 1980

1680 1450

830

百 灣 貨 嫌 機 票 ★四天三晩單人房 來回機票包接送

1 1 5 O 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 角彌敦道655號胡社生行80 室

旺角彌敦道580號彌敦中心 7字樓 復活節加班團: 中琼環珠高端200室 旺角假日10至5 19-23/4/84 3303233 5213223 台証\$ 行程豐富 九天出 九州、本 州、鹿兒 島、扎幌、 北海道、富 蒙地卡羅 特別加插 二川、皇帝 、華克山 、漫溫泉 非島三震 韓國 日本 北台教省國實多國京城洲海北台教省國實多國京城洲海北台教省國實多國京城洲海北台教省國實多國京城洲海北台教省國實多國京城洲海 台灣 宗烈祠 阿美族 星三紐荷大亞高印星溫西日加藩・馬哥雅・馬哥雅・馬哥雅・馬哥雅・馬哥雅 790 1700 1780 1780 1080 1250 2880 2280 1290 2100 3530 920 仁川餐、 文化村 士山廸士尼 \$3199 四、妄 四至九天 奈美 \$ 1599 天天出發 天天出發

郭日橋華 日八廿月三年四八九一曆公年三十七國民華中 大字四個 五天十一一大大字四個 每天中五時半數稿一個位號增計算,長期照計一本報行工工,則以及一個位,即每天收費十二元,判字如超過一個位,即今天收費十二元,判字如超過一個位,即本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 英人 繁實用交際出國彌敦道 新文際出國彌敦道 新文際出國彌敦道 区域四人数投群情清電 四用及商用個別或小組 可用及商用個別或小組 院2回近裕雄K 693453 個別35元商業升學移民 の一次一部第升學移民 の一次一部第十學移民 の一次一部第十學移民 の一次一部一個別 學題花 整中心 包花布公仔班四月一開 日式西式插花班絲絨麵 快活嬰兒院 政府註册整士主理設備 3~355四提出730354 托全學學學 另設兒童能班③850616 習期問有收入時間自由 職業油企師學成聘用學 型型量 花点程度年齡宋拘請 程度年齡宋拘請 及五程度年齡宋拘請 及五百程度年齡宋拘請 及五百程度年齡宋拘請 皇家考述 K7111719 小提琴保送 蔣姚良教 基礎日語 张多雄琴師投流行曲唱 张多祖子自列唱可到府 张多祖子的投流行曲唱 张多祖子的一章 ○-762019林
大家之妙處有意謂征
以筆墨爲主語解歷代名 私成英講 國際會計事科學校 LCC領部高級會計及成本會計課程ACCA及 HKSA合併試之高級會計實務課程及否準稅務 及稅務管理之組合課程等AIB課程LCC英文 及倫大GCE英文之組合課程核數員訓練課程L CC試題解答班等。 校址:香港軒尼詩道310—312號二樓 電話:⑤725990 英語 速成 日文 扇 宮語 家人語寫 及基礎拼音會話文法各 菜商界種譯移民及主始 早午晚任擇K 804361岑 速度 40-150 四月三日開課中區 安樂園大厦11字 H 222322或223356 字林比亞 電腦無線電學校電腦語言程式及維修工程全科 無線電彩色電視工程日夜校新 無線電彩色電視工程日夜校新 班及錄影示教實物函授科歷史 悠久設備規模驅大歡迎到校參觀 大厦401 室K 7236865 大厦401 室K 7236865 大厦401 室K 7236865 大厦401 室K 7236865 香港藝苑 大厦401 室K 723 信 烹飪 港德 語文化館 B 美孚星期一、三、五早7:30六晚8:00 香港跑馬場星期四早8:00星期天早, 10:00 洛克道260 號星期二、四晚 8:30九龍塘公園星期二、四早7:30 查詢電話:3-7420140 電話: 37296988 雷夜英專 言安言十 1222322或H 223356治中區安樂國大厦11字電人任教可考倫敦LCC 香港華夏時 韻文粵劇學苑 高 灣仔晨早瑜珈班 電交美拳操M 毛交美拳操M 多数舞班班C 班新月四 A \*招收八四年度新生\* 開課日期:四月一日 報名時間:途星期二 商美術 並招收P 4至F 3各級插班生 章程備索:(來函請附回郵借封) 院址:灣仔洛克道314號2樓 電話:H721467 擴大專用畫廊豐富教學設備 即日開始報名校址九龍福全街 32—40號電話K 964672洽 北角電器道280號(近國都戲院 電話:H-664787 - K-900165 EMILE WOOLF STUDY MANUALS 程實務體 室內設計工程條例即學即用 TIMES BOOK CENTRE 業務投標承造委託合約規則 工務消防衛生申報獲準方法 LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421 旺角花園街130號 K94051 ③957076 備有本港 ③913246 留宿全日 ⑤第5年 (5) 266057(5) 229079 夜冷IC電子成品平沽 岑小姐洽。 夜冷旅行袋批發夜冷手袋廠大平賣 品種特多撲水批發平活(假日照常)。荃灣沙咀道57號 荃運工業大厦第二期18字樓J座(近大坑渠) 架電子錶零件平沽。 葵涌工業街十號至十四號華發工業大 材寫字模像低IBM打字機品扇打咭雜。 厦前座十字樓(前運鋒電子錶廠洽 電子公司結束平沽液冷儀器像似雜物 夜冷高級像低 座枱機800 元起其他图 立體整儀器日本名廠:A.M-S.W.I.-S.W.2 中央儀器豐線5寸視波器雙線:T.V.M.大量出讓多部S.G-8特平。 晏架街40號C 4 地下電 ③—911136有利行(近 有些有另有大批设备货架平活。地址:官塘創業街13號愛慕工業大厦1至9字樓全座開放(假日照常) 水平儀經緯儀高級轉椅 大埔道8-10號福耀大厦按3字樓(界限街口 

大連排道華星街1一7號美華工業大廈 打字機

告

#**285**555

英Y 文M 第A

電子 公司 (188 年) (188 年)

日日公司⑤441615

フト 地 日日 板 日日 横流地領打艦家澤林隆 工程包済港 医天後 接

打字機

追債

水清潔打臘地板乾洗地氈

凡惠顧即送美國名貴吸壓地氈一張

有意電③339838 ③7149044

美國加拿大澳洲入境 泰國居留台灣居留 巴拉圭代辦巴拉圭永久居留權入籍可申請巴拉圭護照 台達旅遊 中環 德輔道中 李寶椿大厦 台達旅遊 4字樓 405室·5 437597 5 432945

非牟利——新天地旅行隊 意见川西湖一田这东本週日(四月一日)即日來回旅遊獵影風光綺紀平人們除電火車旅遊鄉車往返飽費西湖名勝東江菜中膳收 128元小童 118元一切費用在內派旅遊衛介行友需知地圖一查詢及領券旺角亞皆老街 120C地下華天印務電K 7 1 4 1 2 2 7下次舉辦日期爲四月十五日又任何日期歡迎廠商獨立組團。

政府註册·電話K 948198 K 946960

業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪

失物、疑騙偵查、樓宇收回、租務糾紛、追債貸款

西玻薄扶林道64—68號地下。H 488138(三線) 香港仔南寧街13—23號地下。H 559331(二線) 一意製造版 貨、專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似。大 量供應、歡迎多觀選購

富都水晶地板工程公司 香港偵探社 民商外分通摄秘失港政絕旺道金5北道七中一荃總中24 刑業寓居姦影密踪外府對角 7都字角 1海心 0 灣站心號 証調姘離証錄跟調跟註保彌 47中B英21商一一地南17B 據查居婚據音院查院册密敦號心座皇號菜樓室鐵豐樓室

装編修 保固五年永利公司 K7288949

杂 点 (國際 尖沙咀赫德市/A 首邦行道)第一。 旅業有限公司 **进格度6頁度** 

北 790 北 京 1300 雄 830 倫 敦 2200 台 1750 羅 省 1830 台 1380 三藩市 1950 國 1080 法 國 2200 津實 1300 极西蘭 3500 京 1290 溫哥塞 2550 海 920 多倫多 2900 加坡 1950 极 約 2530 加坡 1950 极 約 2530 馬泰 1950 西雅圖 1700 區 1380 頁成第 1850

公里之巴里澳沙灘盡情享用各項水上活動

乘搭新型豪華客機·住宿五星級大酒店· ★該區尚未受政治影响· 香蜜湖(天天出發) 可盡情享用免費康樂設施包括快艇 (委出天天)

海明威旅運 3-958807 • 3-958547 QCCCC/, : 台灣台灣 縣機票 ★四天三晚單人房 1150 來回機票包接送 天眾級 ★特快台証十天出証\$200

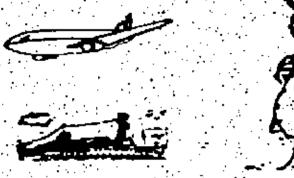
1150 天天出發 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

復活節加班團: 中境環球商場207室 旺角假日10至5 9-23/4/84 蒙地卡羅 韓國 非島三農 日本 台灣 老渥市 膳食靚 碧瑶 文化村 雙溪公園 \$1599 四、妾 四至九天 六 至 大 天 天 \$ 3199

复出天天

天天出發

台証\$ 九天出 790 1700 2280 1780 1080 1250 2880 2280 1290 2100 3530 920 台韓倫羅泰菲多法東橫澳上 北台敦省國賓多國京城洲海 星三級荷大亞高印星溫西日加灣馬斯阪庇雄尼泰華圖台 1900 2480 2280 1380 1900 830 2850 1900 逢星期三、 1980 五、毗發 1680 1450



## 方便讀者 選擇旅遊

環



15(九龍矢沙昭統制世間利道を光いり樓)

假性格式 學報酬辦 汽车工作的特件

I A TA 票務部: 特備施價機票往美國 加拿大 東南亞各地歡迎查詢

全港最豪華・成本最高 楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑤。文化 村(千島綿影)太高地・艾蘭廸。 賭場,百勝灘·急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級賽華麗品、鄉村、及碧瑶凱悅 大酒店。 直採用非航及國泰豪華噴 射客機、觀光時間充足, 節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務

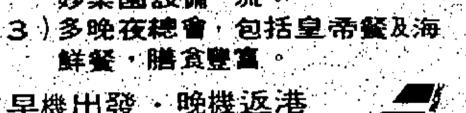
七天特價\$ 1920



暢遊著名佛寺 玫瑰花園 桂河橋 · 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 **堤雅,珊瑚岛**《東芭文化邨》 **鯛魚** 湖、人妖花街、四面神、奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂團設備一流。

鮮餐・膳食豐富 早機出發・晩機返港 七天\$ 2480



## 清邁布吉島

美人寫,苗人村,布吉島,華牙灣 · 占士邦島、芭樂海灘、神仙島。 著名佛寺·玫瑰花园 - 桂河橋 · 大 佛統、水上市場・大皇宮、芒堤雅 ・珊瑚島・鱸魚湖・奇妙樂園等 住宿一流大酒店・獨立成園・事人

1)乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機 3)布吉島來回乘內陸機 4 )新增行程有泰國強士尼之稱奇

妙樂園 逢星期二、日出發 八天清邁\$ 2890 逢星期六出發布吉島 八天 \$ 2990

早機出發·晚機返港 暢遊台北,陽明山,故宮博物館。

三期星

野柳・地獄谷・日月潭・阿里山・ 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥 · 花蓮 · 六辐村野生動物園 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店 丼加太陽城及豪華夜總會・分社直 營。保証滿意 八天\$ 2510 天天出發

七天\$ 2300 逢星期四、日出發

星 乘新航早機出發

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘・太平 湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 場、清水岩、黑風洞、清阗寺·吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 · 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱈魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珠 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 流大酒店。專人領隊、團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天\$ 3580 馬星泰十一天\$ 4350



旅游有限公司 "杜(九龍朱沙祖統利士巴利迺星光行《樓子》》—12章 对对《青海皇阳·刘道中564° 就进于佛大厦 "他 九時富豪機準養花三樓內埃 化二氢抗抗链硬铁南潜电应西域 现在一个日本 79 室 分社 "好無確對適合 S 毛细银行曲心 "叫一下"

缀目及众常级期龄公女下生四時半 特備廉價機票往美國 加拿大 歐洲、東南亞各地歐迎查詢 專線電話:3 ~230333 3-82822~

3-320955 0-465473

## 強士尼八天樂華區

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良・名古屋・大阪・廸士 尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店・乗 747 珍賈客機 ・早機去・夜 機返,唯一直航大阪,東京返港。 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 天天出發\$ 4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$ 3490 北海道廸士尼七天團 **達星期二** \$ 4690 **廸士尼韓國九州九天團** 一逢星期二 \$4990

## 兒

九帅,東京,廸士尼樂園

暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長 崎鼻、池中湖、霧島、宮崎、和平 台、自然野生動物園、大分水族館 ·别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎、 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團,則在東京** 住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 \$ 4790 逢星期四 《六 廸士尼九州東京七天 \$ 4190 鹿兒島九州八天 \$ 4360

### 澳

二/三天豪華遊

暢遊 澳門名勝 包括主教山 跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$ 310起

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十 澳門接送

天天出發 \$260起

加 暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉

市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 • 加州紅木林 • 沙沙利圖 • 溫哥華 ・土丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店 逢星期日 BIG TOP 747 出發。

斯維力斯(賭城)、大峽谷、三藩

\$6790 美國西岸十天 \$9690 \$12290 美加西岸十一天 加拿大東西岸豪華團\$7690起

## 洲 黃金海岸八天聚華團

暢遊布里斯本。黃金海岸,海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 非力山,樹態動物園及雪梨港遊船 河等 乘搭溴航珍賀747客機及多 程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜為主·獨立 成團·專人領隊·免費代辦簽証

逢星期一 八天 \$7690起



**ウキニ (新 知 ) 理 3) 36 3.6 38 44 中 こりりょう で** 分档 圣朗地猛达南世中的105室是原中五四 朝九晚九

## 日本本州

大天、七天、八天由\$329O<sup>起</sup>

新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 · 来乘日航747客機,早機去,晚機返 9 表。 天天出發(回程事**伊**伯北) 全九州美、会由\$3790起

北海道廸士尼七天 \$4290

逢墨期六、一、二、三出發

曼谷團: 乘國臺·泰航 A 300空中巴士。早去晚返、班次最多 清邁團: 乘泰航直飛清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰敖·雙程 A 300內陸楼。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 由\$2590起 布吉岛五天、七天 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遥邏大工海浪 ④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

介理

紀末

350 320 周

## 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳・ 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2510 未高维入·台北走来內陸機; 花莲一台北

阿里山墾丁九天\$2720。 \*台北入・台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 **★**乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

新 ①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 ④仙猴山⑤暹邏人工海浪園 增⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

元 \$ 3430 元 \$ \$ 4350

非律實 聲 · 本會都 高級七天\$1920 珠閩

香港皇后 大道中31 號陸海通大厦 7 亨樓 電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賢大厦804室 電話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011

星期日、例假,照常辦公、朝九晚七

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘 • 兩日遊 \$420

住宿珠海賓館 \$440 ● 中山温泉 \$460

◆珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晩返・食足四餐

蛇口・水庫・深圳・惠州

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙 坐電氣化·嘆直通巴 魚鮮肉嫩 菜式上選 幽雅客房·住得開朗 • 西麗湖 - 天遊 \$165

寶 官

兩天遊 \$320 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晩返

澳門 石岐 小槐 中山 佛山 新會 華塵 石港 廣州

# \$1690

暢遊茂名·湛江 海口·通什· 黎苗族・ 天涯海角 南島山明水美

\$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗

直通車往返

免費專車由機塲或火車站接往實館



香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

## 月長 矛务

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 開始接受預定廣州春季交易會期間住房 代訂國內機票,車、船票

## 復活節四天直航團 4月20\$21504月23\$1990 桂林五天航空團 \$1800

逢星期三

## 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發

桂林山水靚· 捷威服務佳 唐州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發

## 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話: 5-2! | 25|-3 · 5-235078-0 · 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

## 中國大酒店

南京一金陵飯店

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 \*穗京飛機來回·住宿豪華賓館套房

4月18, 21, 23日 4月18, 19, 20, 21日

長江樂園珠海賓館 二天\$ 438 澳門凱悅瑟 要\$ 310美\$ 410 \* 雙體噴射船來回

\* 全程食宿一流

交出天天

## 雲]頁高原渡假勝地

华生宿网8克三日·雙人房建昇聲起帶HK\$697、00 米旅行社組團住宿兩晚三日、連兩個美式早餐 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜雲雪萬宮夜) 粮會》每位低收HK\$352:00







# 歷史悠久\*專業旅遊

歡迎各旅行社查詢

粉贴。中域为为中31别胜海通水和工学学增与 2006。 中最高品品商功士 分址 头沙咀雅勃 第23 蓝语用其为抗归等 3 6/6 旺角彌敦而636姓银行中元17年 3 305.20 |旺 角||銀空 前582號 信用はい 10字 3 372303 (拳句) 抽齿插接燃 中军长空港 的电流力 0.430,71 举 1. 分 計 類 長服 約時間 一 別 九 至 晦 九 拉地 医液 经外面到现代 郑朝县 中共25-211411 大ルを用まかも7617 明363 319/81

## **3** Thai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島

清邁四天\$2190 七天\$2700八天\$2880 芭**堤雅四天\$2150 曼谷七天\$2480** 布吉岛七天\$2890 八天\$2990 ( 雙程內陸機

② 清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、 皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 (2)華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

## 全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。

馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星豪華七天\$3530

## 菲律賓 二屬 七天豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶、 蘇碧灣、百勝灘急流 |住宿:最高級之喜來登大酒店---

日本本州迪士尼樂園 六天\$3290 七天\$3670 八天\$4050。 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島八天\$4200 逢星期一、六出發(乘華航767)。 日韓聯遊豪華團八天 \$4290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團\$4160 韓國四天\$2700 五天\$3000

# 有眼公司

天天出發·乘泰航早機 本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返

## 全台灣

台北四天\$1690 豪華七天 \$2300 九天\$2720 花蓮五天S1880 高級七天S2390 九天S2790 阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館·高雄住圓山 台証 \$ 120

清邁泰馬星十二天\$4580 馬星(馬六甲)六天\$3200

### 五星級市區酒店、方便團友 逢星期一、二、四、六、日出發 逛街購物 免除乘車往返之苦